

فكر

صاي : ۳

ازمير ۱ آغستوس ۹۲۷

جلد : ۱

مصاحب

بر طبيعت مكتبي

۳۳۷ سنه سنده آنقرده روس سفیری
آرالوف يولداشك چوجوقلرينه تور كچه
درسلى ويريوردى . رسى وظيفه مى
ييتيردكن صوكره بعضاً بريايلى به ، بعضاً
بر آته ينهرك آنقره نك بر ساعت اوزاغنده
(كهچى ويره ن) باغلر نده كى كوشكه كيدر ،
اوزون مدت بوصمىي طائله ي قارشيردم ،
مكتبلر مذك تعطيلى زمانده تور كچه
درسلى نه قوت ويرمك ايچين بوسبوتون
كوشكه نقل ايتشدم .

بك محترم ومتفكر بر ذات اولان سفير
جنابلر نك سهوا ، سلاوا ، ايفور اسمنده
اوچ چوجوغى ، صيره سيله اون ، اون اوچ ،
اون يدى ياشلر نده ايدى . اوچى ده بر برندن
ذكى اولان بوچوجوقلر صباحدن آقشامه
قادار كشي ف باده م و ايكده آغاچلىرى
آراسنده كو كسى آچيق بر ساتاقور
كوملك ، برده بياض قيصه پانطالونله درت
طرفه قوشارلر ، طبيعتك حيوان ، نبات ،
معدن اشىالرى اوزر نده متمادى تدقيق
وتبعده بولونورلردى .

آره لر نده سرعت ، مقاومت قوشولرى
ترتيب ايتك ، بيسمقنلله هر كون آنقره يه

كيدوب كلمك ، ليلكلىرى يومورطه لريله
ياقالامق ايچون صو باشلر نده كى قاواقلرك
تپه لر نه چيقمق ، كونده ايكي اوچ دفعه
آچيق كونش آلتنده حوضك صوينه
آسيلمق ، بوجك طوپلامق ، باغچه ييشدير .
مك ، كوكرجين ، آتماجه ، قارتال ،
قاپلوماغا ، طاوشان ، كوكبك ، كدى ، آي
ياوروسى بسله مك چوجوقلرك باشليجه
مشغله ليردى .

طاوشانلرك ايكيىنى طوپراغى ده لرك
قاجش ، كوكرجينلر يومورطلامش ، آي
ياوروسى كيجه قولوبه سندن قاجه رق
(ايفور) ك ياتاغى آلتنه اويومغه كلش ...
بونلر كونك الك مهم ، اك هيچانلى حادثه لرى
ايدى .

قوجه ياز بوچوجوقلرك باشلىر شاپقه ،
اياقلىرى چوراب ، فوطين كورمه دى .
آقشام هراوچى ده كوشكه چيپلاق باجقلر نده
ديكن ، چالى صيريقلر يله دونرلر ، آنه لر ندى
آلدقلىر تلتورديوت شيشه سيله يارالرينى
قوروتورلردى .

صباحلىرى كون دوغار كن قالقارلر ،
آشاغنده عجب سسلرله باغريشان ويمك
زمانى حس ايدرك قولوبه لر نى تكمه له ين
مختلف حيوانلرك قايىقلرينى حاضر لارلردى .
قارتال ، سلاوانك هواند آتدينى ات
بارچه لر نى دورلو چيغلقلرله يوتار كن ،
ايفور آي ياوروسيله برابر قاواقلرك تپه سنده

آتماجه بووالرينه آقبن يايىغله مشغول
اولوردى . قارده شلرك بو بوكى سهوا ،
هيبتلى آنقره نك ايلك ايش يقلرينى تثبيت
ايتديكى تابلوسنى براقير ، يا بر كون اول
طوپلانان يوزلرجه رنگلى بوجكلىرى
قولكسيون ايچين ضامقلا قله مشغول اولور ،
ياخود بش جلدك بو يو ك چوجق آنسيقلو .
په ديسنك قارتال ، آي بشتى كوشكك
اوست قانندن باغچه ده كى قارده شلرينه باغيره

باغيره اوقوردى .

بوراده اك بسيط و اوجوز وسائله
چوجوقلرك شدتلى علاقه و التزاملرينه
مستند جانلى و هيچانلى بر طبع مكتبي
قورولشدى . چوجوقلر بوراده طبيعتك
معدن ، نبات ، حيوان واشىالرينه دائر اك
قيمتلى معلوماته كتابدن دكل ، ياشامقله ؛
طبيعتك مختلف اشىاسنى لذات تدقيق
و تجربه ايتمكه صاحب اولويورلردى .
موسملره ، محصولاتره ، مملكتلره ، اقليملره
دائر الك دوضرو و تجربى معلومات بونر ده
حاضر دى .

بر كون كوچوك (ايفور) معصوم
بر تور كچه ايله بكا :

— بزم كوچوك آيى حقنده اويله
شيلر كشف ايتدم كه بونلرك هيچ رى
بزم آنسيقلوبه ديدنه يوق !

ديدى وبكا بو حيوانك نچه سيله وقات
آت بيلديكندن ، كوپككه برلكده اوست

او تودولش، شاعران خردن

کر کوکلی تبخ رضا افندی

شیخ رضا افندی کرکوک قادری تکیه سی پوست نشینک ایکنجی اوغلی ایدی . پدرینک وفاتندن سوکره برادری شیخ علی افندی مشیخته یکمشدی، رضا افندی تکیه نیک برجره سنده شعر سوبله مکله وقت یکیر بیور ایدی .

حالی باشانک صدارتی زماننده برقاج سنه لر استانبولده بولونان کنج شیخ رضا، پاشاهه تقدیم ابتدیی رقصیده ايله نظر دقتی جلب ایتش و صدر مشارالیهک نغماسی میانه داخل اولمش، او واسطه ايله زمانک کبراسنی طابعش، حتی تلاق مترجی مصرلی کامل باشانک یک جوق توجهنی قازانمشدر .

شیخ رضا اوزون بویلی، کیکلی بروحوده مالک، کنیش و جیققی آلتنک آلتنده کی قالین، کور قاشلک سابه سنه چکیلش کی دوران ایری، مکمل کوزلرله ذکاسنک شدنی کوسترن شاعر، سرت و قرجیل صاقلارینک آراسنده دیک دوران قیریتی بیفيله عصبتنک درجه سنی اک ساکن زماننده بیه کوستری ری .

استانبولده بولوندی ائنده نامق کال نیک، ضیا پاشا وسائر ادبا و شعر امله کسب معارفه ایتشمه ده اکاره قصیده تقدیم ایتک صورتیله آله ابتدیی جائزه لرله سفاهت حیانه کرمت ویرمکدن باشقه برشی پامامشدر . ادبانه اولان مشافهاتی زله کویانه لطیفه لر دن، مجاکویانه نریضلردن ایلری کیمز .

کرکوک و سلیمانیه، عرب و عجم حدودلری اوزرنده اولدینی ایچون خلقی عمومیتله تورک، عرب و عجم لسانلرینی قونوشلر . قلاسیق ادبانه نیک اک کوچ عنصرلری بویه طبیی اولارق آله ایتش بولونان خلق، اسلاف دیوانلرینی اوقویه اوقویه مادرزاد برر شاعر اولشلر . . اسکی شاعرلک ادا سنجه هریک بیت از برله نیک شاعر عد ایلدیکنه کوره بوحوالیده شاعر اولمایان مان کیمسه بو قدر دینیه بیلیر .

شیخ رضا مرحوم کی بو آرایه قاریشمش یوکسک ذکال آلتنه داهای فضل برانکشافه مظهر اولشلردی . فقط شیخ اوپرکن ابصران طاقدن اولدینی ایچون عالی پاشاهه ویردیکی قصیده لر،

فقط کندیسندن امید ایدیلن غایه لری تأمین ایده بیه جک صورتده ماهرانه ترتیب و تنظیم اولوغش بر طبیعت . .

احمد حکمت

احتمال امید ابتدیی جائزه فی کتیره مه مش اولمالی که دوداقلرنده حفظ ایده مدیی بر قطعه جو به شیخ رضانک قیدحیات اولارق بشیوز غروش معاشله مملکتی اولان کرکوک نفی اولوغاسنی ایتاج ایتش . شهرک یاره ایتده دیکنه قانع اولان شاعر، ذاتاً طبعاً میال اولدینی جو وادیسنه دالمش، هله سوک زمانلرنده بوندن باشقه برشی پامامشدر . شیخ رضا خافه مجوه، بذله کولفه میال ایدی . موصل والیسی . (س) پاشانک (بشدر) اشقیاسنی دفع و تنگیل ایدن حرکاتی اوزرنه تقدیم ابتدیی رقصیده نیک برقاج بیتنی اوقویلم: « کاشانه لری اوج ثریا ايله همدوش » بر طایفه اشاری هم آغوش یر ایتدک عصرک کیدیشی مترج عدل اوزره دکلی فتحکله آتی رشک زمان عمر ایتدک صف بسته جنک ايله دیکک صسکر اوکننده حولان ایدرک ملته جانک سپر ایتدک آکلامق ایچون سلطنتک شان وشکوهن کوش فلکی اطلسی طوب ايله کر ایتدک « کی مبالغه لی مداحلنی کوسترن پینلردن سوکره :

« ایرانی دخی آلتی ایدی نیتک اما انصافه یاقیشماز، دیه صرف نظر ایتدک » طرزنده آجیق بر آلایدن کندی آلامیور . شیخ رضا، غزلارنده بیه مجاو اولقدن قورتیلامشدر . برغرلندن آلدیقمز شو اوج بیت بونک دایلیدر :

« مفلسک عطسه سنه صبیحه ناکاه دینیر منعک شرطه سنه (برجک الله) دینیر نعلش اسلامه باقیلماز، کبریر بر مطران هر طرفدن نجه بیک (اشهد بالله) دینیر قوری برنام قازانمقده رضا قائده نه ؟

استخوان یاره شطرنجه دخی شاه دینیر شو پینلرده آکلاتیور، که شیخ، منعک شرطه سنه (برجک الله!) دیه جک قادار لایالی مشرب اولقله برابر متعصب ایدی . کرکوک متصرفلردن برپاشا حقنده یازدینی شو برقاج بیتده ده بواضا کوریلور :

« خبرک وارمی، آیلندی؟ نه آیلندی؟ رشوت! آلتان شی نعلش؟ لیرا.. آلتان کم؟ هیئت.. هیئتک آدی ندر؟ دائرة عدلیه . . اونی ایجاد ایدنک روحنه یوز بیک لغت قاج مدد لیرا آلتش عجبا؟ بوزالی لغره خالصه اوستنده یازلمش (ضربت) بللی کی بیکلر ایش رشوت آلتانلر؟ های های..

کیدیشندن بیلینیر خانن ملک وملت بری مستنطق افندی، بری چنکانه رئیس . . دیکرین سوبله مم . سوبله یاباک رحمت . . حضرت داور اکرم متصرف پاشا اشکک باشنی طوت جزیه کادی نوبت اوتوزین (راغب) آلوب بوندی بکر میسین (امین) بوزنی سوبله دیکم ذات ولی النعمت اک بویوک حصه او آلدی بنه خوشنود دیکل؛ هیسن آلامدیشندن چکر آه حسرت . حصه ویرمک بکاده لازم ایکن حق سکوت . . ویرمدی . . آغزینی ظن ایتدی قایتمش ذمت . . آدی دفترده، اوزی خائب وخاسر، بری بن برده موصله اولان والی عالی همت سوبله مافاتی تدارکده بولسون یوقسه اونی عبرت ایدرم جو ايله، اماعبرت . . !

شیخک، محاکم شرعیه به رقیب کوردیکی عدلیه به جو می تعصبینک درجه سنی آکلامغه کافیدر . ارتکانی، سلطان حید عدلیه سنه عطف ایدن شیخ « قاضین فی النار والفاضی فی الجنة » قیدینک اسباب تحدثنی هیچ دوشو، بور .

شیخ رضا فرصت بولمقجه (ایسقاپوس) لره (مطران) لره آتوب طوغندن ده خالی قالمامشدر . بنه بر دیکر متصرف حقنده کی جو به سی بونی تأیید ایدیور :

« تصرف آله بن شهری بوکون (..) پاشادر آلتک تصویرچی الله ایچون جای تماشادر هنردن، معرفندن، فهمدن، ادراک و دانیشدن تپی، خالی، مجوف، صانکه بر شکل مقوادر مقوا مشکله برشی دینور، اما بو . . نه نهوار، دینسین که صورتدن مجرد بر هیولادر .

تورم الله مش اشکنیه سی باصور نشخندن ککیردیکه صانیرسک قوس ناقوس کلپسادر ناصل مطران افندی سومه سین (..) پاشایی که ناقوس (..) دن نغمه پرداز نصارادر » سوزلرله پاشاهه ودولایسیله خرسیتیانله صاوورمقدن ذوق آلیور .

شیخ رضانک قصائد فارسیه سی ده واردر . مظفرالدین شاهه یازدینی و :

« نورماه از آفتاب ونور شاه از خیشترین در حقیقت فرق بسیارست شاه وماهرا بیتندن دولایی ایرانده (قصیده شاه وماه) نامی آلتان منظومه سیله شاهدن اوچیوز (تومن) احسان آلمشدی . حافظک غزللرینی تخمیس و تنظیرده جوق موفق اولان شیخ رضا :

« یارسول الله چه باشد چون سبک اصحاب کهف داخل جنت شوم در زمرة اصحاب تو . اورود در جنت ومن در جهنم، کی رواست او سک اصحاب کهف ومن سک اصحاب تو » قطعه سی کی فارسی پارچه لری ده واردر .

بوجو شی شاعرک مان بوتون اشعار یالبدنه سوبله نعلش شیلردن عبارتدر، شاهدی اولدیم شوفره شخک لسانه تصرفنده کی قدرتی کوستره کرکوکده صافیت اخلاقیه سیله معروف (مهدی

لیلا

— کندی لیلا —

قونجه صوقول او بو

کوکل سروری لیلا؛

قلب سنکله دولو

روحک غروری لیلا.

✽

براق کوکسکی آجیق،

شفق لره بورون جیق . .

سنسز دنیا قارا کلک،

کوزمک توری لیلا.

✽

سنک قیافتکده،

حسنکده، خلقتکده،

اللهک جنتنده

واری برحوری لیلا؟

✽

صاجک سیاه یوزک آق،

کولوشک نوردن یارلاق . .

عاشق لک — دون دهباق —

قوجه برسوری، لیلا .

✽

وجودک یوز که دنک،

چهره کده باشقه آهنگ . .

کوکسکده کی پتیه رنک

قاردن ده دوری، لیلا !

✽

هلا کودنمی قالدک؟

خراب یوردلره دالدک،

کوکل ملکنی آلدک؛

هایدی، وار، یوری لیلا . . !

کال امین

چلی) اسمنده بر ذات واردی . وقتیه چیمچک چینه ریش ویرکوزینی قربان ویره رنک جانی قورتاره بیلش . . «اطاب الحیرمن وجوه الحان» سرینه رخا مهدی چلی هرکسک ایلکنه قوشار، تمیز فلبلی بر آدمادی . ۱۳۱۴ سنه سی یازینک

برکوننده شیخ رضا افندی نیک جره سنده بعض یاران ايله صحت ایدرکن چلی ایجری کیردی . اسبق متصرف مهدی پاشانک برمکتوبنی شیخه اوزاتدی . پاشا مکتوبنده مهدی چلی حقنده شیخ رضادن برقصیده مدحیه ایسته مک عزلکنده بولونیور ایدی . بونک نه دیک اولدیشی ادراک ایدمه بن مهدی چلی قصیده نیک جان تنظیمی واکون کیده جک پوسته به پشدریمک ایسته دیکنی اصرارله رجا ایتدی . احبادن بریسی ده مان کاغده، قلم جیقارارق طالع ایده جک قصیده بی یازمق خدمتی درعهده ایتدی . خفیف تبسم ایدره رنک بارمقلرنک اوجیه آلتنی برایکی دقیقه قورجالیان شاعر کمال سهولته، املا سوبلرکی شوبیلری سوبله دی :

« دوشونوردم نه ایچون تاجر دبرلر چلی، فارسیدر بولمت، نور کیدر، یاعربی ؟ بن بوخولیلر الله بحر تفکرده ایکن کلدی تاج الادبا قارشیمه مهدی چلی لقب مالیکرک حاصل معناسی ندر؟

دیدم . دوندیردی بکا گوشه چشم غرضی دبدی — یا هو ! چلی نازک اولان ذاته دینیر، هر فروماه اولان چاپقینه دینر چلی .

دبدم — احسنت . . سنک فضلک . . هب معترفز . ای بزم ملککته مفتخر ومنتخی کورمدی مثلکی، آی فاضل بکتا کوزمز ! مصری کزدم، یعنی، شامی، مجازی، حلی فتحه عینی تسکین ایدرکن سوبله نه بیلیر شیخ رضا بویه معما نعلی . »

صوک بیتک ایلک مصرعیه قدامواری برده لغز یاییور . بغداد وحوالیسی (ک) لری (ج) کی تلفظ ایتدکارندن (کلب) . (چلب) دبرلر . چلی کله سنک عینی تسکین ايله (ایت جنسی) معنا سننده قولانه رق مجوه اولان استمدادی بو لطیفه دن عبارت منظومه سنده ده کوستریور . شیخ رضا افندی، محاوره آراسنده اونه کنه

بریکنه بریت، برقطعه، حتی بعضاً برقصیده ايله نریض ایتکدن خوشلانیردی . موصل والیکنه تعین ایدلش طفساناق براختیارک امور دولتی تدویره مقتدر اولامیه جفتدن بحث ایدیلدی بر صرعه شاعر شوقطعه نی اوقویور یورمشدی :

عمری یوزدن منجاوز نه یایار بروالی؟ ایسته بویه بوزولور ملککته احوالی . ملکک اصلا حنه برمیتی آیلر . امور . . آفرین ! قوه ادراکک باب عالی . . !

دبدیه وداراتله تکیه نیک پست نشینی اولان برادرینک فی سبیل الله اجرای شقاوت ایتدیکدن بلا پروا هریرده بخت ایدن شیخ رضا، قائمه ایچنده آنجق قوت پومیه سنی تدارک اید قادار فقیر ایدی . اوچیوزیکریمی سنه لر بنده

اوسته حظ ایچنده او بودیفتندن، طو پراق اوستنده باش آشاغی طاقلاقرنی غیناً تکرار ایتدیکندن، باش بارماغی ممدیه ذوقلی ذوقی تمه مدیکندن، مردیورن یارمقلری اوستندن کنیدی کی قایدیفتندن، قاحت بایدینی وقت اوتاندیفتندن و نهایت آتی یاوروسنک (واو) حرقنی مکملاً تلفظ ایتدیکندن حرارتله بحث ایتدی !

براده قورولان طبیعت مکنتنک تدریساتی اک مکمل کتابلرک محتویاتندن زنگین، هله حافظه دن هیچ سیلنمه به جک قادار جانی ایدی .

اوسته نیک تموزی ایچنده (سهوا) و (سلاوا) ايله قسطنطنی به قرق کون سورن رساخته جیققد . یایلمز اولدینی حالده جوجه قلم بویوک ایلغاز اورمانلرینی یایا کجیلر . قوطوغراف، قاراقلم، یاغلی بویا رسملردن جوق قیمتلی بر آلبوم وجوده کلدی . بر تک یایراق، بر بوجک ایچین اوچوروملرک اوستنده یاردن یاره، تهله کدن تهله که به قوشان بوجه جوقلرک یارینکی وظیفه لر ننده ده بویه آتیلغان، جسور و جالاک اولاجق لرینه ایمان ایتمه مک ممکن دکلدی .

آقره ده (کچی ویره ن) باغلرنده بوکوجولک طبیعت مکنتنی بر تک آل اداره ایدیه ردی : روسیه ده مشهور بر تربیه انسیتوسندن مأذون مادام آرالوف . محترم مادام روصوالیه معقبرینک تقدیرکاری ایدی . جو حوقلرینک تربیه سی ده (مه میل) ک تربیه سنه نه قادار بکزه یوردی . طبیعتک بوکنجلره ویردیکی سی و مجادله عشقی هر کون ده زایده انکشاف ایتش کوردیکه کندی کندی تام بر قناعتله طبیعت تربیه سنک دستورلری برداها تکرار ایدیوردم :

« چو جوخی طبیعت بزدن آبی طانییور، اوحالده طبیعتک که سستردیکی یوللری تعقیب ایدم . اک حقیقی مهربی طبیعتدر . !

از مرده کی لسانه

امیراله افندی، نجیب عاصم بك، آهنگ مسئله‌سی، منبعار

شمس الدین سامی بكك بوتدیقای اورتایه
یكی بر مسئله چقار یوردی . تورکده موجود
اولان واستعمال ضروری بولونان کله‌لرانیکی
سانلردن آله ندری ؟

محافظه کارلر لسانه یکیدن آله حق کله‌لر ایچین
عربی ايله فارسوی رقیسز ایکی منیم تلق
ایدیوردی . «نصره» نك ایچنده مختلف قناعت
صاحباری واردی . بعضیلری لسانده موجود
اولان و غرب لسانلردن آلتش اولان کله‌لری
بیله عربی و فارسی کله‌لره دگشدرمک ایستور-
لردی . بوذوات ایچین لسانه مال اولاجق کله‌لر
آنجق بویکی دیان آله سیلیردی .

اقتباس خصوصنده معین هیچ بر فکرلری
بوقلدی .

دیگر برزمره ده بوخصوصده هر شیدن اول
آهنگ قاعده سنه تبعیت ایتک ایلری یسور یورد-
دی . بولره کوره لسانه آله حق یکی کله‌لرک
آهنگری اخلال ایتمه‌لری لازمدی . حالبوکه
بو ذوات تورک نك آهنگیله عربی و فارسی نك
آهنگ آراسنده موجود اولان طبیعی فرقلری
هیچ دوشونمورلردی . بو تقدیرده تورک نك
کوزل آهنگ عرب و عجم کله‌لرک آهنگی
تعقیب ایده‌لرکدی .

بوفکرک عیمل اولان امیراله افندی به کوره
« بر لسانه آله حق کله‌لر ماده » لطیف اولایلر
یعنی تئافراساوندن بری، فصاحت مفردده قواعده
موافق بولونایلر . بولر لازمه درکه فنون بدیهه
احکامنددر . قیات ادیه مقتضیاتنددر .

صنعتک ، بوذمال بداعتک هر پرده آرادینی
بفدادده اخلال ایدن برقادر تکیه‌سی بوسته
جکلدی . لکن بر ایکی سنه دن زیاده معمر
اولامادی . تنقی متجاوز بر سنه ایکن وفات
استدی . اشعار اوت کینک، ریکنک حافظه سنده
قالمشدر . گندی دربر بر آدام اولدینی ایچون
دیوانی بوقدرد . هله صوک زمانلر نده شعر اونک
ایچون برکوه زه‌لک واسطه‌سی اولقدن فضله بر
قیمت آلیوردی .

کرکولیلرک حافظه سنده قالان اشعار
طوبلانیسه اکسیکسز بر دیوان ایدر ظن ایدرم .
شیخک بذه کوافنه حاتم بر چوق فقره وار
ایسه ده استهجاندن اباء ترک مجبوریتند
قالمشدر .

کال امین

حسن اک زیاده لسانه یاقیشیر . کلامک حسن ایه
محسنات لفظیه ايله تأمین ایدیلر . بونک
ایچوندکه هرامتک ادبیاتنده فصاحت مفردده
فصاحت مرکبه به تقدیم ایدیلر . تورکجه‌ری بو

مجنون

— سامان صدیق —

دوئیکی کورمه‌دن کوکل باغنده

آله‌ودن غنجلر دهرک اویندک .

رؤیا که قائمادن امل چاغنده

سودنک دامنه دوشدکده یاندک .

✽

آغلادک بختک لاله‌زارنده

حسرت قاروشدک کله‌لرکده

فتادن کام آلوب ناله‌زارکده

المدن جام ایچدک شفایه قاندک .

✽

سودنک یار دکل، طاشدن صنمدی

امیدک، تسلیک جفا، امدی

کوز یاشی جاناندن سانا کرمدی

وصلتک دیزنده فقط کر یاندک .

✽

کوکلکده غریبتدن برجهان واردی

آهکده بر جوشغون چاغلایان واردی

بختک نه کولن، نه یانان واردی

بویامان رؤیایه ناصل ایناندک .؟

✽

فرقی او قودک عشق کتاشنده

دیداری آرادک دل سرابنده

آلرک قایاندی یار محرابنده

زخنی آلیله آجان، صاراندک .

✽

خیالک آردندن قوشدک، یورولدک

بر ماصال اوغرینه جاندن وورولدک

حقیقت آزارکن بر مزار بولدک

جانانده یالاندی سن ده یالاندک .

م. امیر

مزیت بدیهانه دن تنزیه ایتک ، بو قانون جلیل
اصطفا دن استننا ایلهمک روامیدر ؟ [۱]
بونقظه نظر طرفدارلری تورک نك طبیعتده
[۱] « بر لسان ناصل زنکین ایدیلر » مقاله‌سندن .

موجود اولان اوکوزل و امثالسنز آهنگی هر نه دلسه
احمال ایدیدورلردی . بولره کوره لسان، عصرلردن
بری عربی و فارسیدن آلدینی کله‌لره بنیه‌سی
اصلاح ایلهمشدی .

بوداعی اثبات ایچون اورتایه آتدقلى دلایلر؛
ایشک هب بدییی جبهه سنه تئاس ایدیدوردی :

« لسان بر امت حاکمه نك لسان رسمیی ،
لسان ادیبی اولدینی کوندنبری بوقالبیتی آن یان
اظهار ایتش، درایتز ترقی ایتدکجه ذوق ادیب
آرتش، اصطفا نسل قانونک ایجاب لایتیری
اولارق استحسان لسان امری ده مالمیم وجوده
کلش ، بوعناصر واسباب تکملک حسن امتزاجیه
دور بدور تفضیل ایدن لسانز آرتق تلفظنده ثقات
حسن ایتدیکی ، تئاف کوردیکی کله‌لری طرد
واخراج ایدرک ، خارجدن عربیدن، فارسیدن
کله‌لرکده ذوق ادیبسنه اقتاد ایدرک مفرداتی
هر تکثیر هم اصلاح ايله ترقی ایتک طریقتده
دوام وثبات ایلهمشدر . حیفاکه بر لسان ایچون
بوندن فضلی برنجو ترقی اوله‌ماز . [۲] »

نجیب عاصم بك دبدیکی کبی بوداعطرفدارلری
بحث ایتدکری تئاف اصواتک تورکجه کله‌لره مائد
اولادینی هر نه دلسه حساب قاعیدورلردی .
تورک نك طبیی آهنگی عصرلردن بری یایدینی
عملیه‌لره قلیل کله‌لری بیله گندی تجویدنه
اوبدورمشدی . حق عربی و فارسیدن آلتان نیجه
کله‌لر خلق دیلنده ملی آهنگه تطابق ایتیلردی .
قواعد ادیه کتابلر نده تئاف ایچین کتیریلن
مثالر هب یابانجی کله‌لره تعلق ایدیدوردی و نهایت
بر لسانک آهنگی مسئله‌سی گندی بنیه‌سندن چقان
قاعده‌لره کوره عظامله ایدیلر سیلیردی . [۳] »
شوحالده اقتباس خصوصنده اتباع ایدیلرک
قاعده‌لرک ، لسانزده یکی اختلافلر چقارمامسی
لازمدی . بناء علیه گندی دلبز مراجعت ایتک
واوراده بولامابه جمنز شیرلر ایچین لسانک متبعلرینه
دوغرو کینتک اک منطقی چاره اولاجقدی .

شمس الدین سامی بكك حرارتلی بر معنی اولان
نجیب عاصم بك بوفکرک عیمل ایدی . اونا کوره
لسانزده موجود اولایان کله‌لری تماملامق ایچین
« دلبزی آوروپا السنه مترقیه سنندن برسیله مقایسه
ایدرک اکسیکری آکلامق » لازمدی .

بوجت آکلاشیلقدن سوکره آشافیده کی
متبعلر مراجعت ایدرک لسانزنی زنکینلشدیرمک
قابل اولاجقدی :

۱ — استانبولده هر صنف اهالیزک ، حق
اسکی قادیلر وارنجیه قادار ، لسانلر نده دولاشان
تورکجه لغتلر ؛

۲ — آناتولی و روم ایلی اهلینک لغتلرینه
۳ — بولردن اشتقاق قاعده‌سی اوزره بر

[۲] عینی مقاله‌دن

[۳] مقاله خصوصیه : نجیب عاصم ۱ کانون نانی ۱۳۱۷

طاقم یکی لغتلر استخراجنه

۴ — اسکی عثمانی لغتلرینه

۵ — چیقنا نیجه دبدیکمن شرق تورکجه سنک

اسکی ویکی لغتلرینه

۶ — اذربایجان لغتنه

۷ — قریم، قازان لهجه‌لرینه

۸ — اوغور لغتنه

۹ — اوزبک لغتنه

۱۰ — قالموق لغتنه

۱۱ — ساتر تورک اقوای لهجه‌لرینه

۱۲ — ۴ رفتدن اعتباراً کوستردیکمن

لهجه‌لردن اشتقاق قاعده‌سیله یکی لغتلر ترتیبنه

۱۳ — عربی به

۱۴ — فارسی به

۱۵ — عموم آوروپا لسانلرینه [۴]

بونقظه نظر تورکجه‌کی یابانجی لسانلرک استیلا
سندن ده قورور یوردی . عینی زمانده آهنگ
مسئله‌سنی ده یک طبیی برشکده حل ایدیدوردی .
چونکه تورکجه نك آهنگی قارده‌ش دیلردن
آله‌جی کله‌لره بوزولایه جقدی . تکون ایدیه جت
اوقاق تفت مرفری ده زمان ايله اورتادن
قادر ایددی .

شمس الدین سامی بكك تنسیقه چالیشدینی
اصلاحات جریانی بو استقامتمده انکشاف ایدرکن
تروت فنون ادبیاتی ده برابر سوروکلیوردی .
ادبیاتک بویولده یورومسی تنظیم ایدن بری
دوام ایدوب کلن برنجی جریان ایچین فوتلی بر
مؤیده ایدی .

بونک ایچیندر که اصلاحات فکری هیچ دورمادن
ایرله‌دی . استانبولده سر بستجه انکشاف ایدیه مدیکی
دورلرده محیطه دوغری یایلدی و عینی استقامتمده
ایرله‌لرک فیضلی تمرلر ووردی .

موضوعمره بران اول کیره بیلیمک ایچین
بر چوق جبهه‌لری احمال ایتدیکمن بو دعوانک
بوون و تاقی، برکون عاماطو یلامق قابل اولورسه
مملدنک مختلف کوشه‌لر نده یایلمش اولان
حرکتلری داها اساسلی و داها ترکیبی برشکده
تدقیق ایتک ممکن اولاجقدر .

مع مافی شومجل ایضاحانکده، از میرده کی یکی
لسان حرکتت ماضی ايله اولان علاقه‌لری
کوستره بیله چکنی امید ایدیدورز . که جت مقاله‌لر نده
یو حرکتی تدقیقه چالیشاجز .

م. امیر



[۴] دلبزه‌لر ده : نجیب عاصم ، اقدام ۱۰ کانون اول ۱۳۱۶

نادرخ تدقیق‌لری

چارلر و سلطانلر

امکان خارجنده در . آوروپای روسینک شرفنده
قیچاق ویا آلتون اردو خانلی و اونک افاضندن
میدانه کلن حکومتلر ايله موسسه وده قه‌لرک نك
یایدینی بولات بر صفحه‌کی ، وینه چارلرک ،
کرک عثمانی امپراطورلری حایه سنه کیرمده دن
و کرکسه کیردکدن سوکره قریم خانلی ايله
رأساً یایدق‌لری مجادلرلر ایکنجی بر صفحه‌کی ،
کذلک روس امپراطورلر نك آسیانک شرفنده کی
وارورته سنده غوغلری ایه اوججی بر صفحه‌کی
تشکیل ایدر . بوسملرک هر بری باشلی باشنه
جلدلی دوله بر ارجی درجه ده ایلر و واسعدر .
فقط بولری موضوعک خارجنه بر قی بزم ایچون
هم طبیی و همده بحثی داغیتمه مق نقطه‌سندن
ضروریدر .

سلطانلر و چارلر مجادلر سنده سلطانلر مدافع
و چارلر متعرض طرفی تشکیل ایدیلر . عثمانی
امپراطورلری جیم و وسیع مملکتلری محافظه
ایچون ، چارلر امپراطورلری مملکتنه یکی یکی
افقر علاوه ایدیه بیلیمک و چارلرک سلطوتی ،
شرقی و شوکتی - که بالتیجه امپراطورلرک
شخصی شرف و اعتبارلرینه و شررت و دبدیه‌لر نك
ازدیادینه منتهی اولور - آرتیرمق و یوکساکتمک
ایچون ووزوشدیلر . بووور و تئاف ایلر هرایی
حکومتک و بالخاصه سلطاننق حکومتک موقع
جغرافیسی ، اقتضای هر دولت ، بالخاصه آوروپا
دولت مظمه سنک هان کافه‌سی ، یاقیندن علاقه دار
اولدیلر . چارلق ، بویومک و عظمت پیدا ایتک
غایه سنده کی احتراصی ، باشلی باشنه و سر بستجه
تطمین ایدیه‌لرک ، سلطانلرک ، برایکی موقت غایت
مستقنا ، متوالی مغلوبیتلرینه رشا ، عثمانی امپیرا-
طورلری اراضیننی آله یکیرمک و سله نصیب
اولامادی . چونکه بو طوبراقری قسماً و یا تماماً
اله یکیرمک سوداسی ، عینی زمانده هم آوروپایی
دولتلرک برقمسنده همده اولاحلر ، صربلر ،
روملر - یونانلرلر ، بلغارلر ، آرنائودلر ، رمنیلر
کی رطایدن عنصرلر نده واردی .

اون سکرنجی عصر نهایتلر نده و اون طقوزنجی
عصرده آوروپاده قوتله موجودیتی حسن ایتدیرن
ملیت فکرله بوعناصرک جمله‌سی آتیلرکشدیلر .
هر ملت بروحدت و بر استقلال طلبنده ایدی .
دلی ویا بویوک پتروندن اعتباراً چارلر ، باقائنده
اوطوران و اکثریتله اورتودوکس و بناء علیه
روسلرله عینی دینده بولونان بو کوچوک ملتلری ،
عثمانی امپراطورلری استخلاف ایچون بر آلت
برر واسطه و برر بهانه یایغی دوشونمشدیلر .

عثمانی امپراطورلری تاریخنک صوک عصرلری
باشندن باشه اشغال ایدن الک مهم واک معظم حادثه ،
چارلر ايله سلطانلر آراسنده یکن اوزون وقاریشیق
ماجرادر . سلطانلرک مستبد اداره‌لری آلتنده
بولونان عثمانی امپراطورلری ايله چارلرک اداره
مطلقه‌سی آلتنده بولونان روسیه امپراطورلری
اون سکرنجی عصر بدایتندن اعتباراً نام ایکی
یوز کسور سنه منتظماً و مطرداً چارلرکشدیلر .
تاریخده کی تورک - روس مصارع‌سی صفحه
صفحه در . تورک ملتی کی قسم قسم آسیانک

مغرور

کوکول ویردم ، فقط بر بولامدسه یانکده ،
وارسین باشقه کوکولر سنک درد کله یانسن !
غروریکک او یالچین ، سرت قایلقر نده ،
حسری قایب ایدن وجودلر پارچالانسن !

✽

الهام آلسین شاعرلر ، یوزیکک بنلرندن ،
سکا باقوب دنیانک اک کوزله لی دیسینلر !
بسته کارلرک قلی صبرلا سینده دریندن ،
اوغرکده اک آتشی حسلر بسته لسنلر !

✽

بن بو طاشقین روحله سه ودم ایکی ییل سنی ،
سنسه خیالکده کی مجهول بر کنج طاپدک .
آک نهایت اوقیصقناج غرورکله سنی
ذوقه دشمن کسینلر ایچلی بر شاعر یاپدک !

✽

ایکی ییلق عشقه بدل سنک بولطفک
یارنیور قلبنده اک مقدس شکرانلر . .
ای ایلک و صوک سوکیم آمین اول آرتق توکون
سنک ایچون کوسمده ایدی بر مزار وار .

✽

کوکول ویردم ، فقط بر بولامدسه یانکده ،
وارسین باشقه کوکولر سنک درد کله یانسن !
غروریکک او یالچین ، سرت قایلقر نده ،
حسری قایب ایدن وجودلر پارچالانسن !

کوزتیه ۸ تموز ۱۹۲۷

سلیمان صدیق

هر طرفه داغیلش و درت چوره ده دولت
قورمش بر ملتله روسلر کی آسیانک تمام عثمانی
وقسماً وسطنی آله ایتش بر ملت آراسنده
- هراییک طرفده اسکی دورلرک عدود و مستبد
ذهنیتله اداره اولنورکن - مجادلر اولاماسی

بالمقابل چارلدن کوردکاری تشویق و مجاهدله شخصیتاری، هویتری شکل ایدن باقان ملتری ده چارلی استقلال و وحدتترین بر آت نلق ایدییوردی.

عنانی ایبراطورلیله مجادله اعتباریله چارلقه عین صفده ر باطیع مجادله ده روسلردن چوق داها قدیمی بولان آوستریا - هابسبورغ ایبراطورلی ایه عثمانی پادشاهلی طرفدن ضبط اولان اراضی قورتارمق املنده ایدی. تورک اولکسندن اراضی قازانمق ایچون سلطانلک حکومتیله مجادله ده بوایکی دولت برلشور، فقط اراضی تی تقسیم مسئله سنده اتحادی محافظه ایده میوردی. آوستریا نلک روسلردن وقت ایلدیغی وحی روسلره عاید بیه ایستیکنی کورمکده یز. واما بو غوغا نلک ساقی آریارق، اوستریا - هابسبورغ خاندانلک چارله دشمنلک سیلیری ذیت ایتک یته موضوعک خارجنده قلاچق. فقط «موسکوف محاربلی» ادبی آلان بوازون جدالی ایضاح ایدرکن، اوستریا - روس دشمنلک منشاری خطوط عمومی سیله قاریشدرمق مجبوریتی ده وقت وقت حس ایده جکر.

انکله و فرانسه کی عربی آوروپا ده، اسوج کی شالده، لهستان، روسیه کی وسطده بولان سائر مشهور آوروپا دولترینه کتجه: بودونترده عثمانی - موسکوف غوغا یله جدی سورنده علاوه دار اولدیر. بوعلاقه دارخی شوشکلده ایضاح ایده بیلور:

آوروپا، قرون جدیده بدایتنده کی رونه سانس - انباء دوریدن صوکره، زهمور جریانه ووجریانک ایقاع ایتدیکی دی و قانی عریده لر رعماً آرتق برسیایی کومه و قانه حالی آلمدی. قرون جدیده بدایتنده، اسلحه ناریه و خنلک دره بکلردن فرته استناد اموقلری تحکم

وسلطنت و حاکمیتلری حدودلری داخلنده کی اراضی نلک کوچوک جزئه قادار تشمیل ایدن مرالز، هم مملکتلری کنیشه نلک قایقوسنه، هم ده مجاوزلردن مصون قانی املنه دوشملردی. رونه سانس - انباء جریانی قرون اولی مدیتی و حکومت تشکیلاتی احیا و اعاده جریانیدر. رونه سانس حرکتک نتیجه سنده قرون اولی نلک مرکزی، مستبد و قاهر حکومتلری تخطر ایتدیرن تشکلر، اسلحه ناریه و خنلک دره بکلر اولان فرندن استفاده ایدن قارلک آلیه، آزمانده، هم ده بر قاق دانه اولوق آوروپا ده

میدانه کلیو برمشدی. انکله، آلمانی - آوستریا فرانسه، اسپانیا قوتلی برر حکومت حالنده اورتیه چقمشدی. بو حکومتلردن هربری دیگر نلک بویوسندن نلک طبعی اولارق ایدیه

غروب

کونش قیزیل بر یولجی .. آئنده عصاسی یوق، نه دن بو کون نلک غمی .. نه دن بو کون آهی چوق؟ ..

دایامش قایاره نلک دالغین دوشونبور، یوقسه کولی باغلادی قلبنده کی قیزیل قور؟ .. تیره یورکن دکیزده بر دمت قیزیل چیچک یولجی بعضاً دالیور، صانکه بردن دوشه جک ..

قلبنده دوغان وحشی بر حسله ایر کیلیور، «بو حالک صوکی ثولوم ..» بونی اوده بیلیور .. صینیور قانی یاشر دکره داملا داملا .. اوکا دیور دالغار: «قلبم زده آقشاملا ..»

جاذلاندی کوزلر زده ماجراسی هپ بردن دالغارلک قوینه اوکومولک ایسترکن .. قانه دولان کوزلری اوزاقلر زده سوزولدی، یا ماجله باغلانل صاری صاچلر چوزولدی ..

غروبک هجرانیله صاراردی بوتون کلر مرثیه لر سوله دی بو یولجی یه بلبلر .. سیندی شهرک قلبه سیوری اوقی بر مانم غربته کی روحله تسلیمیدن ماتم ..؟

بو غروبیدن هر قلبه یتنه هجران اوزاندی، بو آقشام ده بر حسله سر سری کوکل یاندی ..! شکل آلدی کوزلر زده غربت باشقا بیچیمده بو غروبک عکسی سیر ایتدم بن ایچمده ..!

ازمیر: **عنانه فاروق**

ایدیوردی. مادام که دولتر آراسنده قوتلردن باشقه بر مدافعه و تحفظ واسطه سی یوقدر. مادام که دولترلر قوتنده یقوة عالی بی پرویزنده تصور ایتک بوکون بیله ممکن دکلد. او حالده بر دولته نفوس قازانار، اراضی الحاق ایدرک قوتله می، قوملری ایچون یافین و صافینله می ضروری برته لکه در. بویوک و قوی اولان دوله، کوچوک و ضعیف اولان قوه شوسنی قولایلقه اوزادان قالدیرر. اساساً اودورده ملتر هنوز شعورلا تامش اولدقاری ایچون بوعملیه، نهایت بر حکمدار طاعنه نلک نختندن فراغی و بر نه غالب

اولانک قائم اولاسی دیمکدر. بوسبیلهر آوروپا دولتی، دیگر نلک وضعیتی، قوتی، حدودی، اراضی سیله علاقه داردی. قوتلر موازنه حالنده بولوندورولوردی. قوتلنه تی قوملری موازنه تی اخلا ایلر ایتام ایدرلردی. [موازنه سیاستی آیدیکمز بودستور؛ قرون جدیده اثناسنده هر دولته خارجی سیاستنه اساس اولمشدی. بناء علیه بوسلطانلر و چارلر محارب لرنک سیاسی صفحه لرده بالخاصه یوقایده اسمی چکن دولترلر کده علاقه و مداخله لر تی کورده جکر.

عثمانی ایبراطورلی اطرافنده کی بوتون مسائلک هیئت عمومی سته بردن و برلن براسم وارد:

— شرق مسئله سی —

شرق مسئله سی عمومی آوروپا سیاستنک اک مهم بر مسئله سیدر. شرق قریبده درلرلرک ز قاتلری، فعالیتلری، حرصلری و عثمانی ایبراطورلنک داخلی، خارجی عجز وضعی و ایبراطورلی اجزاسندن اولان بعض منطقه لرده لسانلری تی دینلری، عادتلری و خصوصیتلری، برکه ایلر موجودیتلری محافظه ایدرک اوطور مقده و یاشامقده بولان قومیتلرک، حکومت قورمق و استقلال قازانمق هرسلری، شرق مسئله سی، معاصر آوروپانک اک مهم وعین زمانده اک قاریشیق بر معناسی حاشه قوشدی.

شوالده شرق مسئله سی، عثمانی ایبراطورلنک طرز تقسیم مسئله سی اولوق مطالعه ایده بیلیرز. عثمانی ایبراطورلی استیلا دوری دیه بیله جکر زفعال، قدرتی و عتشم دوردن صوکره، اون بدیعی عصر نهایت یله اون سکرنجی عصر بدایتنده ذوق و سفاقت، و، رشوت و عطات دور سته چوقدن کیرمشدی. دولت تشکیلاتی بوزولش، آسایش آزالش، اداره تماماً بورک اولمایان فقط مسلمان کوروشن ارککلکی، دیشیلی سرای عناصرینک آله یکمش هر درلو یکیلکه قارش قافار و قلدیر تماماً قایغمشدی، درین بر جهات و غفلت، ربلی بر تعصب و خیانت مملکتک اوزرینه چوکمشدی. بوضعیتده بولونان بر دولته زکنین و تاریخی اراضی سته مالک اولمی و بو صورته استیلا یه اوغرایان شرقی روما طور افرینه و ایبراطورلنک توارث ایتکی چارلر قرارلاشد بر دیر و بویا یی آله ایتک ایچون ایلری یه آتیلدیر.

محمد میرمت

اجتماعیات

معارف سیاست

تنظیماتک و مشروطیتک «بلا تفریق جنس و مذہب بوتون وطنداشلری نعمت معارفدن مستفید ایتک» شکلنده اعلان ایتدیکی غایه سز، مهم معارف پروغرامیله بر انقلاب حکومتک میدانه آتیلما سی ممکن دکلدی. هر شیدن اول انقلابک مفکوره لر تی بنسبه یه جک جدا منور زمره تی یتشدیرمک، مملکتده اجتماعی بر هویت و نلک وجوده کتیره جک مؤسسه لر قوتلندیرمک غایه لرینه متوجه بر معارف سیاستک قبولی لازم دی. بوتک ایچون جمهوریت حکومتک اعلان ایتدیکی حیاتی عهده لردن بریسی بوساست تشکیل ایتشدیر.

بویا یله دوغرو امین خطوله لرله یورویه بیله ک ایچون بر طرفدن حیاتی، وطنی احتیاجلره اویغون تشکیلات و جوده کتیررکن، دیگر طرفدن اسکی دورک یادکارلری اولان مؤسسه و سیستملر اوزر زده اساسی و شانی بر تصفیه باقی ضرورتی باش کوسترمشدیر. دارالفنونلرک ماده و معناً تکمیل ایچون پایلان تشبیلر بوضرورتک نتیجه سیدر. فقط ایچر زده چوق بوکسک شخصیتلر بولونقله برابر، آله کی عنصرلره، مادی و معنوی منبعلره بومؤسسه نلک کندی سندن بکلتن وظیفه تی باشارا. بیله جک بر سوبه یه کتیریلوب کتیر یله میه جکی مسئله سی شایان تدقیقدر. هراجمای حرکتک، بوتون اعتلا جلرلری دارالفنونلردن بکلنیر. دارالفنونلر کشقیانه، درین تدقیقله تخصیص ایدلش مرکز لردر، باشقه لر نلک «حقیقت» اولارق قبول ایتدیرکنی از برلرک دکل؛ بالذات «حقیقت» آرامق واکره نلک وضعیتده درلر. هیجان سز، ساکن بر حیاتک، روح سز، غایه سز تدبیراتک دارالفنوننده بری یوقدر. نه یاز بقدرکه تورک دارالفنونلردن هنوز نه اجتماعی بر حرکت، نه یوروپایان مساعی محمولی اولان بر کشفک چیقدیغی هنوز کورمه دک. وضعیت آمید و بریجی ماهیتده دکلدیر. بو مؤسسه تی لاقیدیدن قورتارمق، انقلابک کندی سته تحمیل ایتدیکی وظیفه لر یابایله جک برسوبه یه کتیرمک، سونوک وضعیتنی علمی بر وارلقه تحویل ایتک ایچون سین سنده اساسی بر تصفیه باقی لازمدر.

دارالفنونلک اصلاحی بوتون تحصیل درجه لر زده تأثیر تی کوستره جکدر. اساساً تحصیل درجه لرلری آراسنده متقابل مناسبتلر موجوددر. دارالفنونده علمی روحک، علمی جهلرله قازانیله بیله جکی

نه قادر دوغرو ایسه مکتب ایچونده وضعیت عیندر. مکتبده ده طلبه قورو، اونوتولفه حکوم معلوماتی از برله مکدن زیاده شانی بر اهمیت حاضر اولان، ذکاستنک افتق کیشه لتن معلوماتی اوکره نمه لیدر. بوده اکبوکسک تحصیل درجه سیله اک ابتدائی تحصیل درجه سی آراسنده متقابل کیرنیتلریله تأمین ایدیلر بیلیر. مملکت زده مع التاسف تحصیل درجه لرلری آراسنده هیچ بر مناسبت موجود دکلدیر. دارالفنون اورتا تحصیل مؤسسه لرینه تماماً یا با بچیدر. بو ایی تحصیل درجه سی آراسنده معنوی بر آهنگ و تساند تدیس و تربیه ایشلر نه طبیعی بر توازن اولماقندن باشقه ایچین ایچین ایشله یین و بعضاً نظاهرلری

ایلیجه آقشاملری

— کالاحمه —

قیزیل افکارک آردنده کیزلتن بلده کونک صو ایچدیکی ساحلرک بوکون ترده؟ ایچنجه زهرینی طاس طاس یا باغی بلده لک دوکولدی باغریه بردن آله ولش کدرک بر ایچه خاطر ده، سندن بوکون قالان آرده کونک انکلیری یاندقجه قارش داغلر ده قیزیل کونشلی ایچمش صولر اوپور سسز اوسیللی ساحله عائد کوزمده بر ایکی ایز؛ بیاض وجودلری اوقشار صوبک اومانلی آلی اویانده فویده صوبوش بو شهرک کوزلی آقار اوزاقلره قوشلر قاندا لرنده آله و دومانلی داغلری بکلر اویانده بر ایکی آو و صوکر اوزکاری ایچمش ضیالی برلکن دوشر بوساحله سرخوش آجیق دکزلردن صولر ده کون مینه لره رکن آله وله آقشامنی باقار باقیشری یورغون کونکلرک غنی صولوق آله ولری داملار اوزاق اقلردن و صولر اوزر تر سیاه آنکلی دومان.

هاشم تبریزی

دیشاری یه عکس ایتدیرن درین بر منافرت واردر.

اورتا تحصیل ایلر ایلک تحصیل آراسنده ده عینی تظاهرلره شاهد اولورز. جمهوریت معارف سیاستندن الهام آلان معارف پروغرام برکل تشکیل ایدن مختلف تحصیل درجه لرلری آراسنده عینی مفکوره یه متوجه تشکیلاتک آزارلنده بولماسی لازم کلن آهنگ و توازنک تأسیسی مسئله سنی ده احتوا ایتکده در.

اورتا تحصیل مؤسسه لر نلک داها زیاده حقیق حیاته الطباقی لازمدر. لیسه لرک و اورتا مکتبلرک

دولاری عمومی حرث نقطه نظرندن بر برینک متیمی اولقله برابر باشی باشنه بر جزؤ تام تلقی ایدیلن وهنوز مملکتده عملی و مادی هدف معین اولمایان اورتا مکتبلرک حقیق وضعیتلر نلک نیتینه احتیاج واردر. اورتا مکتبلر بوکون طلبه سی یا لکز متوسط بر حرثه و تربیه سمویه یه مظهر قیلمعه ویا لیسه لره احضاره چالیشقده در. فقط مقررات پروغرامی، عمومی معلم وضعیتی آله ایدیلن نتیجه لرک جمهوریت معارف تی قطعی ایده مهنه سبب اولقده در. معارف وکالتی بوضه نظرلردن اورتا مکتبلرک حقیق اقولر تی تبیت ایدرلن مساعیلری حقیق حیاته، انقلاب معکوره لر یه توجه ایچون پروغراملر زده تعدیلات یافتی. معلم هیئت آراسنده جدی بر تصفیه، قابلیت حیاتی لرلری اولیانلریت الفاسنی و داعیش اولان معلم قوتلر نلک مساعد یرلر ده تکنیکی دریش و بره مؤسسه لره قوتی معلم یتشدیرمق پروغرامه ادخال ایتشدیر.

لیسه لر ده زیاده دارالفنون احتضار وظیفه سیله مکلفدر؛ بناء علیه منفعت اساسنه مسند utilitair دکلدردر. بوکله برابر بومؤسسه برده ساده جه قورو، نظری معلوماتی از بر نیت و صیفنده قالمالیدرلر. لیسه لر دخی دارالفنونلر تی طلبه ده علمی فکرک تشکیله، معکوره عشقنک بکشدیر رسته و تدبیراتی وطن و ملیت محوری اضرفیده یانه ساعی اولانیدرلر. مقررات پروغراملر بر مؤسسه لرلری قایه دن اورا فاشدیرر. بر صه صوکرک بولماسی بر انقلاب حکومتک معارف سیاسی تجویز ایدمزر. بناء علیه لیسه لرک حیاتی لرلری موفیقته یابایله لر ایچون ضروری تدبیرلرک آتیماسی معارف سیاستنک ایجاباتی اوره ییون ایدلشدیر.

معارف پروغرامنک اک جانبی ماده سی ایلک مکتب مسئله تی تشکیل ایتکده در. مکتبک ایلک مکتب احتیاجی بوکون آتیر دن ایدیده بر نسبتده تأمین ایدلشدیر. بولور، یتیشله ا جق یکری بشن سته صوکره بوتون تحصیل چاغنده تی بوجوملری اودومق امکان حاصل اولاجقدر. بوتون تورک وطنداشلریت اصعری بر تحصیل و تربیه یه مالک اولایله لرلری غایه ایدین بر حکومت بوضعیتی تجویز ایده صردی. برنت ایچون بر طرفدن بحرانی ازاله ایچون صبی و عاجل تدبیرلرک دیر طرفدن معلم مستبیریت تزید و تقویه سی معارف وکالتی بر مده و برن قبول ایتشدیر.

استقبالی حاضرلارکن بوکونکی نلی اعمال ایتک دوغری اولماز دی. معارف رکالی بوتک ایچون پروغرامنده خلق تربیه سته مهم بر موقع ویرمشدیر. بوتون مملکت خلقنک عمومی بر حرثه مالک اولماسی ایچون منظم و شمولی تشدیلاته

از مینا تاریخچه دوغری

مغریاتنه دوغانه تاریخ

بکر منجی عصرک ابتدایینه قادیار آق دکرز آطه لرینک اونه سنده برینسده کورولمکده اولان آثار عتیقه نك ماهیتی بیله مسمه سدی . بو آثار متخصصلرنجه یونان قدیم بقایای عید اولوغش واسکی یونان مدینتک داهای بارلاق زمانلری بولوندی قناعی بوتون آوروپا علماسنجه قبول اولوغندی .

یونانیلردن اول آطه لرده اوطوران ملنلره دائر جدی هیچ ره هاولامزده یوقدی . یالکز بو اسکی ملنلرک عمومته بردن ملنلرینه کوره Lélégess Cariens Pelasges دییورلر . (هومر) زماندن اعتباراً قهرمانانه ماصالار

نسیان ..

صیق آغاجلی بولارده اوقیزلر بکلیدیلر برجران قادیار اوزون یوللری دیکلیدیلر سازلر یوره کده یانان سودایی اکلیدیلر صاریین، سازبکزی، قورمالدی آه اوقیزلر



اوقیزلر بدی ویرن کلرندن کوزده لدی برینک اسکی امل، توتکینک ازلدی نه سودایی کنجلره یادکار ایتشلردی معنای کوزلرینک باقیشتی اوقیزلر ..



سزکده برکون اولور، دوشه رایسه بولکز صیق آغاجلی بولارده اوقیزلری بولکز .. دیبکزه اولره مؤبد آتولمکزه .. رفجر وقتنده آه .. غارار برکن بیله یزلر ..

۱۱ تموز ۹۲۷

طایرافت

نوعندن حق لرده حکایه لر ایدور یورلر، یونان تاریخی ابتدایی مجهول زمانلره قادیار بورودولور و بوتون دنیا مدینتک مؤسسسی اولاراق - نباتات کپی طور افرلرده نشو و نما بولش ظن ایدیلن - یونانیلر کوستریلیوردی .

اون دوقونجی عصرک صوکلرنده آطه لرک بعض برلرند، تصادف ایدیلن آثارک یونان قدیمدن اولکی زمانلره عائد آثار اولدیی آکلا شلده باشلامدی .

(مهلوس) آطه سندن [سهور] و [کفالونیا] دن [نوشائل] موزه لرینه کیدن آثار بوجله دندی . (ردوس) آطه سندن کی «ایلزوس و قامبروس» کویلرینک درین حفره لرده بولان اشیانک قدیم یونانیلره هیچ بر علاقه سی کوروله میوردی .

Fouqué ؛ «نهر و نه راسیا» آطه لرده وولغان اندفاعلریله غیب اریلش میلاددن ایکی بیك سنه اوللرینه نایم شهر لریمده چیقارمادی . قبل المیلاد ایکی بیك سنه مهم برشیدی . حالبوکه (هومر) ک بیلدیردی «ترووا» عیارلری میلاددن اول آنجی اوند ایکنجی عصرده وقعه کلدی .

بوتون آثار عتیقه متخصصلری بو آثار مواجهه سنده شاشیر یورلر، مأیوسانه خرابلر اطر افنده دولاشیورلر، متأثر اولویورلردی .

اوحالده قبل المیلاد ۲۰۰۰ الی ۲۵۰۰ سنه لرندن اوله عائد غریب شکلرده آثار موجود ، فقط بو آثارک ماهیتی مجهول بولونیوردی . یونانیلر ده هنوز قدیم یونانیلر بورلره کله مشلردی . عجا آطه لر ده کزینک اسکی ساکنلری کیملردی؟ تاریک بوجیفه لرینی ظلمتدن قورمارق ایجاب ایدییوردی . بویوله ایلك موقعیتی آدی آتان آلمان ملنندن Schliemann اسمنده بری اولمشدر . فی الحقیقه ۱۸۷۵ سنه سنده (المیلاد)

و (اودیسه) صاحی مشهور ازمیری [هومر] ک اثرلرندن الهام آلان «شیلمان» چناق قلعه بوزانلرینک (ترووا - Troie) و (موره) نام قدیمی (پهلونوس) آطه سندن کی (Mycènes و Tirynthe) قدیم شهرلری میدانه چیقارمقله تاریک بی نهایت صحیفه لر علاوه ایتکه و علمده بویوک برانقلاب وجوده کتیرمکه موفق اولور .. (ترووا) محاربیلرندن اول یاشایان عتشم برمدیت حالنک قیمتی وزنکین بواوچ شهری شیلمانک همتیله شیمدی یکیدن دوغویوردی . بودوغان شهرلردن اسکی برمدیت Mycens مدینتی ده دوغمش اولویوردی .

[شیلمان] ک موقعیتی چوق کچمه دن، بوتون کائنات عکس ایدی .. آثار عتیقه متخصصلرینک بو کشفیاتدن متولد سرورلری بی نهایت در .. شیلمان، هرکسک و بوتون ارباب علمک تقدیرینه مظهر اولور ..

شبه سزدرکه بویلك موقعیتی آدی اوزرنده توقف جائز دکلدی . شیمدی یه قادیار شاشقین، شاشقین خرابلرده دولاشان متخصصلره آرتق پول کوستریش اولویوردی . فرصتدن استفاده لازمدی ؛ جان حرکت باشلادی :

فرانسز، انکلیز، آلمان حتی ایتالیان واسوه ج حاللری آطه لره کلدیلر . آسریقادن بیله بوخصوص ایچون ماللر کوندلیدی . مجهول برمدیتی میدانه چیقارمقی و علم طایفه خدمت ایتک هرکسجه شایان

تمنی بر کیفیت دکلیدی .. هرملتک ماللری بربرلیله رقابت ایدرجه سنه فعالیتیه کیریشدیلر . آطه لرک یوزلرجه مللرینده حفریات باشلادی و بیکلرجه سنه قارا کللر ایچنده قالش شهرلر و مدینلر شیمدی آرتق برر برر میدانه چیقوردی :

۱۸۷۸ سنه سنده قندیه ناجرلرندن (مینوس) قاله رینوس) قندیه نك جنوبنده کی [Cnosse] شهر قدیمی بولمادی . ۱۸۸۶ ده بوقدم شهری تدقیقه کلن [شیلمان] بوراده (ترووا) عیارلرینه اشترک ایدن قرا لردن (Idomenée) . هاند بعض آثاره تصادف ایدر . ۱۸۹۱-۱۸۹۲ ده آنه ده کی فرانسز مکتبی ده بو آثار اوزرنده تدقیقات یاپار . بو تدقیقات کزینک بالخاصه [قنوس] ک تاریخی اهمیتی آرتیرر . [ایدا - Yda] طای جوارنده [Camores] مغاره لرده و شمال ساحلنده کی (Milate) شهر یله جنوبده (Anoja) ده مهم وازلور، جنازه آلات وادوانی بولونور و بولنان بعض یازیلر تصنیف ایدیلر . مع مافیه اک مهم کشفیات ۱۹۰۰-۱۹۰۵ سنه لرده Evans ک غیرت و درایتی سایه سنده میدانه چیقمشدر . (Evans) ؛ قنوس شهری جوارنده قرا لره مخصوص بر محل بولمشدر و بوراده کی حفریانه بویوک ، کوچوک سرائلر ، کوشک و برآز اوده تخت زمین مزارلر ظهور ایتشدر .

بوقیمتدار آثار اوزرنده تدقیقاتده بولنقی ایچون (Evaus) طرفندن (قنوس) . برچوق علما دعوت ایدیلر . تدقیقات چوق قیمتی بر نتیجه ویرر . قبل المیلاد ۶۰۰۰ سنه سندن ناسس ایتش، تربیدن ترقی یه قوشه رق ۲۰۰۰ سنه سنده سوغمش بر جمعیتک بورالرده یاشادیفنه حکم اولونور .

(قنوس) دن (ایدا - Yda) یه قادیار وجوارنده حفریات دوام ایدرکن انکلیزلرده آله نك شرفنده (Psychro) مقدس مغاره لری و قدیم Zeros لیمانی و (Massccra) ده طاش دورینک صوکل زمانلرینه - جلالی طاشه هاند مؤسسائی ، و (Petsofa) مبدلری بولشلردر .

ایتالیانلرک خدمتلی ده انکار اوله ماز . آله نك جنوبنده (قنوس) ایله رقابت ایدن شهرلر میدانه چیقاردیلر و کوچوک مبدلر داخلنده چوق قیمتی تصادف ایتدیلر .

سریاقیلر شرق طرفلرینده کی واسیلیکی جوارنده بر چوق شهرلر ایله (چونفارس) مزارینی بولدیلر .

والحاصل کریدک هر طرفنده استفاده بخش برچوق آثار اله ایدلدی . شیمدی یه قادیار جان آلی قادیار شهر بولمشدی . مع مافیه کرید ده چوق زنکیندی ..

شاعر (هومر) اثرلرندن برینسده کرید

یوزشهرلی بر آطه درد عشدی . شاعرک بوخصوصده مبالغه سی یوقدی .. ایشته حفریاتک بر ایکنجی خدمتی که قبل المیلاد ۶۰۰۰ دن ۲۰۰۰ سنه قادیار دوام ایدن معظم بردولنک موجودیتدن بزى خبردار ایدر . حفریات ائاسنده ظهور ایدن آثار نفیسه قندیه موزه سنه وضع اوله رق عالم مدینته عرض ایدلشدر . بو بویوک مدینتی تأسیس ایدنلر کیملردی ؟ نر لردن کلشدری ؟ بوجت هنوز معلوم ولامقله برابر آثار خطرینه هاند معلومات بالاخره عرض اولنه چقدر .

کریده اسکی زمانلره هاند بویوک بر تاریخ میدانه چیقارکن یه قدیم یونانیلردن اول سیقلاد آطه لرده یرلشمش باشقه بر جمعیتک مدینته ده بوسرده تصادف ایدلشدر :

(Syna, Siphonos, Paros, Amorgos)

چو جو ققلر مدن ..

— اورخان رحیمی —

بر زمان کوکمه اوقلر کی کیرممدی بو حس اورپه ریردم یانارقی نازل آکلدقیه قادیان شیمدی قلم، اوطونولاز قوشه براش سه کده سنه بیهوده اوپولرده سوروندک ، قاناک



ن که بوغدم بوکون آنشلی دوشونجه مده بوی یوز بیکه شاشق بوسادقلری، ولسون بولاماز قارا سودا ده یه زنجیر کچروب باشلرینه بیل که، یانفین دولوچولردن آشوب قورتولاماز

خ . سروری

آطه لرینک مزارلرنده بولان وازو ، اسلحه و کوچوک هیکلردن فولکسینلر یاپیلر . (قاله اندریا)

و (حاجی اندریاس) شهرلرینده کی Naocos حایه ایدن قدیم مستحکم موقعلر تمیزلرک میدانه چیقارلقدن صوکره ترووا و میسن شهرلرله مقایسه ایدیلر . نتیجه ده ترووا و میسن مدینلرندن اول رکیرد مدینتدن صوکره تقریباً ۳۰۰۰ سنه سندن ۲۴۰۰ سنه قادیار سیقلاد آطه لرده

آیرنجه بر جمعیتک حکمفرما اولدینی ثابت اولور . بوجمیتک آدمیلری مدور باشلی ایدیلر . آرلردن وهله نلیردن دکلیدیلر . آسیائی برقومه بکزه یورلردی . نهایت (پهلونوس) و (یونانستان)

قطعه سی حفریاتی دوام ایدر .. میسن تامبله میدانه چیقاریلر . بر آلمان مکتی (تیرنت) ده قیمتدار آثار اله ایدر . بر فرانسز مکتبی و بر اسوه چلی پرنس پهلونوسک جنوبنده بالاخره اسپارطه نك قورولدینی برلردن اسکی شهرلر چیقار یورلر . سرفو آطه سنک بوتون آق دکرله

علاقه دار شهری بولونور .

(پهلونوس) قطعه سنده بولونان بو آثار کرید و سیقلاد مدینلرندن آیری بر شکل عرض ایتدیکندن بومدینتک قبل المیلاد ۲۵۰۰ سنه سندن کی مهاجرت دولایسیله بالفاظلردن کلن بر ملت طرفندن تأسیس اولوندیفنه حکم اولوغشدر . ۲۵۰۰ سنه سندن ۱۶۰۰ سنه قادیار دوام ایدن دوره اسکی میسن و ۱۶۰۰ دن ۱۴۰۰ قادیار دوام ایدن دوره ده میسن دوری دیمشدر .

حرب عمومیده انکلیز و فرانسزلر ماکدونیا ده برچوق حفریانه بولشلر و زنکین تسالیان طونیه قادیار واسع براراضی داخلنده یاشایان اسکی برملتک ایزلرینه تصادف ایتشلردر .

ایشته حفریاتک کرید، سیقلاد و پهلونیه سده بخش ایتدیک نتیجه لر ..

حفریات مع التأسف آناتولو ساحلر مده بودوره یه هاند شایان اهمیت نتایج ویرم .. آناتولی ساحلنده شیلمانک همتیله بولنان [ترووا] شهری [ترووا] حرلرینه قادیار آتی دقه یکیدن تأسیس ایدلش بر شهرر . هر بر شهر تدقیق اولونجه برلرلردن بوسبوتون آیری آثاره تصادف ایدلشدر .

بوندن چناق قلعه بوزانلرده برچوق ملنلرک کلوب یرلشدیک قناعی حاصل اولور ..

آناتولیزک غرب ساحلنده بو دوره یه هاند یالکز ایکی شهر کورولمکده در . فوج، میله شهرلری .. بورالرده کی آثارک ایسه داهازباده مه زوپوتامیایه و بالاخره هیتلرله هاند آثار اولدینی ثابت اولونجه بوشهرلرک آطه لی اولقدن زیاده آناتولولو اومالارینه احوال ویریلر . آطه لیلر بو شهرلر ده آنجی تجارت محله لری تأسیس صورتیله علاقه دار اولشلردر . شو ایضا حاتمزه ..

اون یش یکری سنه اول تاریخ یالکز بر یونان مدینتدن عت ایدرکن و (ترووا) عیارلری کی افسانوی حکایه لره مالامال برده (ترووا) دوری بیلینرکن شیمدی صرف حفریاتدن دوغمش بر (میسن ۱۶۰۰-۱۴۰۰) و داهایلرله کیدیلرک (اسکی میسن ۲۵۰۰-۱۶۰۰) و (سیقلاد ۳۰۰۰-۲۴۰۰) و (کرید ۶۰۰۰-۲۰۰۰) مدینلری دوغمش اولور . بومدینلر بالخاصه کرید و سیقلاد مدینلری هنوز یونانیلر یونانستانه کلزدن اول تأسیس اولشلردر . یونانیلرله هیچ علاقه سی یوقدر و بک طبیعیدرکه هتیرت حالنده بالاخره بورالرده یرلشن یونانیلر ، مدینتی آطه لر دکرینک صاف محیطنده یاشایان بومتلردن آلمش اوله چلردر .

مبدلر

فؤاد



تربیه و روحیات

مراضیات

ذاتی تجاربه ملق واداره ایدن انضباط وکسک و قیبتی دره.

سینه سدر ؛ چو جوقلقدن کنجدهک، مکتبدن حیاته کهرکن تأثیراتی اوقادار فجیع اولان سلطوی انضباطی اتهام ایدیور و بوکچیدلرک طبیعی بر انتقال ابله وقوع بولاسی نقطه سنده اصرار ایدیور: « بزم حقوق قانونیه وداها کوچوک بردور اولان حقوق سیاسیه تاریخمیزک مبدئی مستبد اداره وسلطه لرله باشلار، بونوع اداره لر

ایسته میورم ..

برقندیل یاقوب ماضی می زیارنه کیتدم. قندیلک ضیاسی بو اولمش، سونمش، تزلزلانمش شیرای آیدیلانه مادی.

بالکر قوتلی وقعهری کوره بیلدم :

کوزلری احتراصدن یاغش برقادین دوداقلرله بنی بوسیه دعوت ایدیور.. ایشته برمزاد.. بم کوزیاشلریمک اوکنده ابدیه قاریشانلرک یاتدینی پر .. وکولک هیجانلرنی حافظه مده بولدم. مفکرم ماضیتک هیجانلرله تکرار جانلندی، تکرار آلوندی ..

بن ایشته کلدیم، یاشادم وکیدیورم. طوبراق قوجاغنی آچش بنی بکه یور. بن بوتون آرزویمه رغماً کیدیورم، ایلرله یورم. آیاقلرم بنی کوتوروور، سوروکه یور. دوداقلرمدن چقان نفس قندیلی سوندوردی ..

ورنفس ده برکون بنی سوندوره جک. قارالقلرک ایچنه کیدیورم .. آیاقلرم بنی ایسته مدیکم برله کوتوروور.

ازمیر : ۶۳۰-۱۹۲۷

مصباح

اوزمانلر ایچون طبیعی بر ضرورتدر . بالا آخره تبعه نك بعض خصوصلر ده حقوقی طانیان مشروطی اداره لر دوزار . بونی متعاقب تبعه نك حقوق وحریتی متادیا کیشله یه رک سلطنت سلطه لرینک تماماً رفعله تکامل تماملانیر.

انضباط حقنده شیمدی به قادار عرض اولنان اساسلر عقلی روحیات و تربیه اساسلرینه موافقدر. اصل مشکلات انضباط اساسلرینک تطبیقنده

باشلار . بومشکلات نه قادار بویوک اولسه ده افتحام ایدله لیدر.

هرشیدن اول، معلملر مرکز فکرنندن انضباطک یا کتش وتله کلی بر تلقیسی سلیک لازمدر . مکتب انضباطی اصلا عسکری انضباط مناسنده آ کلاشیلما لیدر . بر صنف طلبه سنک نقطه سی نقطه سنه حرکتلرنده برابرلک اولان بر آلائی ماه وراسی قادار منتظم منظره عرض ایتیه سی هیچده شایان تقدیر بر کیفیت دکلدرد. عسکری قطعه لرک صیتی انضباطیله صنفک صاعلام انضباطی باشقه باشقه شیردر.

بری بار یاضیه تنظیم ایدله دیکی تقدیرده اصلا تحقق ایدمه مین عظیم بدنی جهد وقوتلری طویلامق ایچوندرد، بوسیدن، بوراده انسانلردن میخانیک قانولره مطلق اطاعت بکه نیر . دیکری تنور وایقظ ایتک ؛ هنوز، دوغان فکری و اخلاق قوتلری سوق واداره ایتک ایچوندرد و آنجق حر و تدریجی تعلم و تشکیکلرله موفق اولاجقدر. چو جقارک انضباطی حیوانلر ککنده بکزه من. حیوانلرک انضباطنه (تدرب - Dressage) دیمه لیدر . چونکه تدرب طبیعلی بوزمق و حیوانی غیرطبیعی برحاله کتیرمک ایچون تطبیق ایدیلیر. انضباط ایشه بالعکس چو جوقک سجه سنی تشکیل ایچیندر.

چیچکلرک آچیلما سی، یا خود جانلی موجودلرک نشو و نما سی ایچین حاصل میخانیک بر اصول موجود دکله، روحلره کندی کندی اداره اقتدار و اعتیادنی ویرمک ایچوندده انسان اراده سنک انضامندن مستغنی و غامیله میخانیک برواسطه یوقدر.

اوحالده انتظام، قطعیت وقوتده افراطه کیدرک طلبه سنی مکمل برما کتنه نك شعور سز چارقلری کی ایشله نك ایسته بن انضباط تلقیسی اسطیجی واک تاغام فکرلر آراسنده صایلمالیدر.

مکتبه تعلیمات احکامی، حرکتلرک یکسقی سکون و سکونت مجبوری کی چو جقار سز. تحمل ایتدیکم بوتون دیکر مجبورلر نه حاده لرک طبیعتدن، نه ده تربیوی اساسلردن کلیر، حتی بونلر غامیله اخلاق وظیفه لر ازلقدن ریاده، عینی مجله، عینی معلم امری آلنده طویلانان بر جوق چو جوقلرک تشکیل ایتدکلری جمعیتک ضروری نتیجه لرندن دوغور.

جمعیتک حیات و آهنگی ایچین چو جوقک حریتی اراده و اختیار سی، مسرت و فعالیتی باغلیان بوضو رلری قبول ایتکله برابر انضباطی قاعده لری تصویب وقبوله ایتران ایتدیریه رک بر متعارفه و برده کیشمه ز قانون کی تأسیس ایتک ایسته بن نقطه نظری باطل عد ایدره ز. چونکه بو طرز انضباط تأسیس ایتکدن ریاده مشکلات و تشویشلر

روسیه شورالر اتحادی سوسیالیست جمهوریتنده معارف عمومی

اوزاق و درین عکسلی بویوک برانقلاب صحنه اولان روسیه ده معارف عمومی حرکت وانکشاف اهتمامه تمقیه ده کر بر موضوعدر. ایداعی اثرلری اعتباریه بزمی کی ولود برانقلاب اولان روسیه انقلابنک معاربه کی اثر و تظاهری دریندن درینه تدقیق ایدله لیدر. انقلابلرک کندیلرله برابر دوغان سریع مؤیده لری قانونلر سه ده بونلرک وجداندرده تقریری تأمین ایدن دوامی مؤیده لری معارفله قابل تأمیندر. بوحقیقت قوتی انقلابیلره مالک اولدینی شبهه سز بولنان روسیه ده آ کلاشیلما سی ممکن دکلدی.

روسلر معارفلرنده یکی نسلی، انقلابی تقویه ایدمک بر تربیه ابله نهجهز ایتکی، بوکونک نسلنده انقلاب ذهنیتی یرلشدیرمکی بره نسیب انخاد ایتشدرد. معارف فعالیتلرنده بوبره نسبی هیچ بر زمان اعمال ایتمه مشلدرد. بز بو یازیمزه روسلرک بو وادیده کی فعالیتلرینه کندی منبعلرینه استناداً برنظر عطف ایتت ایسته یوزز.

معارف عمومی خلق قومیسری لونا چارسکی تشرین اول انقلابندن بری مقامی محافظه ایتشدرد. معارف سیاست و فعالیتنک اوزون زماندن بری بر ذات طرفندن اداره سی بو یولده کی مساعی فی فضولی صارصیتلردن فورمارمشدرد.

لونا چارسکینک ۱۹۲۶ ده نشر ایدیلن بر رسمی مجموعه مندر ج مطالعاتی شوصورنه تلخیص اولنه یلیر: « معارف عمومی قومیسرلری آرتق بویوک بر مجریه قازامشدر. تحقیق ایدن تفریلره هیچ بر زمان اوکومت ایسته میوزر. زیر ایاپلان شیه یاپیلما سی لازم اولان آراسنده کی مسافه پک بویوکدر. دوغرو سنی سوله مک لازم کلیرسه بزم اعلان ایتدیکم پره نسیپلر هنوز حیاته ناید ایتده دی. چونکه بوبره نسیپلرک تطبیقنه تماماً غیر مساعد شرائط ابله تشبث ایدلیدی. مع هذا بوسکز سنه ظرفنده مرکز و محیط تشکیلاتیه، مؤسساتیه معارف قوت بولش و واضح بر سقا قازامشدر معارف شیمدی کندیسته مخصوص قانونلرله، انکشاف سربى پورتن برنوع انتقال دوره سی

ایقاع ایدر. شبهه سز که انضباط مسئله سیله جوق علامه دار اولق ایجاب ایدر. فقط انضباطی، قاعده لرک وفورمالیتلرک تمامی اجرا سندن عبارت ظن ایدن معلم، مکتب انضباطنک اهمیت و قیمتی حقنده جزئی بر فکر یله ایدیشم دکلدرد.

تربیه قاموسی

هربرت سینه نهر

احمد مکت

معارف عمومی قومیسرلری طرفندن دوره

قونفرانسلرله تأمین اولونقده در. بوایشه دولت معارف عمومی وساطتی، عمله کتله لرینک منتخب مثالری فعال بر صورتده اشتراک ایتکده در. عان بوتون عمله بونلری شورالری، عمله وقیریل عسکرلر معارف ایچون خصوصی شعبه لر مالکدرلر. میلونلرجه اعضابه مالک مختلف جمعیتلر معارف عمومی ساحه سنده مهم خدمتلر ایفا ایتکده درلر. « الفیه بیلکینز لکی یوق اولسون، » « چو جقارک دوستی » جمعیتلرینک غیرتلی قیده لایقدر.

معارف عمومی مستوری

روسیه شورالر اتحادی سوسیالیست جمهوریتنده معارف عمومی اوچ اساسی سبی تعقیب ایدر : ۱ - مسووسالیزم اساسلرینه کوره ملی اقتصادک انکشافنه و بالخاصه شهرلرک وکولرک قابلیت استحصالیه لرینک تربیدینه چالیشدق.

۲ - قومونیزم روحی داخلنده عسکرلره سیاسی واجتماعی بر تربیه برمک .

۳ - عمومی حرث اساسی اولارق اتحادیه داخل ملنلرک مدنیتلرنی انکشاف ایتدیرمک .

بوکا نظراً روسیه شورالر اتحادنده معارف عمومی آشاییده کی قاعده لر دن ملهمدر :

آ - معارف عمومی بی مستحصل ایشه ربط واجتماعی و سیاسی حیاته علاقه دار ایتک .

ت - هر مادی ایشک انکشافی استقامت اصلیه سنی وماهیتنه کوره آل ایشی ایچون ایجاب ایتدیردیک تعدیلاتی اونو تفسیرین مختلف عنوانلر آلنده کی مسلک لرک ایشیلری نفقه سندن ملی اقتصاد ضرورت واحتیاجلرندن ملهم اولق .

ج - معارف عمومی بیسته منی تطبیق ایدلیدی شعبه یه عائد خصوصیتلری اعمال ایتکسزین ایشک ایجابانه و خطاب ایتدیک خلق طبقه لرینک مادت واعتیادلرینه توفیق ایتک.

د - مسلکی تدریساتله تربیه اجتماعی آراسنده اک صیتی رابطی تأسیس ایتک .

ه - معارف عمومی نك عملی تشکیلاتنه طلبه کی بویوک وچالیشان خلق کتله لرینک اشتراک ایتدیرمک .

معارف عمومی بروجه زبر اوچ بویوک تقیسی احتوا ایدر :

۱ - تربیه اجتماعی .

۲ - مسلکی تدریسات .

۳ - عمومی و سیاسی حرث مؤسسائی .

تربیه اجتماعی

اوچ یاشندن اون بدی یاشنه قادار اولان طلبه یه خطاب ایدن بوقسم تربیه : ۱ - چو جق مؤسسهرلری ؛ ۲ - ایشیلرک نك مکتبتی ؛ ۳ - کوچوکلرک عدلی واجتماعی حمایه سنه و غیر طبیعی چو جوقلرک تربیه سنه عائد مؤسسائی احتوا ایدره چو جوق مؤسسهرلری - مکتبه تقدم ایدن

سعی ایدر. ایکنجی درجه نك ایکنجی دوره سته
کلیله بوده شموری و معین بر ساحه ایچون اوصاف
لازمه ایله بجه ایشی یتشدیرمک غایه سنی تعقیب
ایدر. بوایکنجی دوره نك تأمین ایتدیکی مسلکی
اختصاص وقت بر تدبیر مایه بنده روسیه ایچون

قدرت

کوزلرک ایچون :
مبدول و پارلاق صاچ ده مترلر نك انجانی
بوقلر ایله چرچیو له تن ، ساکن و قارانیق
برکیجه بی آ کدیران کوزلرک ایچون نلر ،
نلر سوله دیلر .

دنیاده کی بوتون ایشیق ، ضیا ، باریقی ،
آیدینلیق ، رنگ و نور کوزلرک عکسی
ایش

شفق ، فجر لر کوزلرکده افلاقی ایدر ،
کونش سنک کوزلرکده باتار ، قر سنک
کوزلرکده دوزارمش

طلسلی ضیاردن قاجان ظلمت لر سنک
کوزلرکده کیزله یرمش

شعر و خولیا ، جنت و جهنم سنک
کوزلرکده قاریشمش . ده دیلر

کوزلرکده قونلی برضیا نك آله ولری
تیره شهن اسرار انکیز باریقی ، قارانیق
پیران برشمش کبی ، روح کاذب اوزاق
نقطه لری آیدینلایرمش

باقیشلر کده کی تورپه ریش ، اوصافیت .
بوتون روح کدن کلپور . ده دیلر

و برجیلانک نظر لری سنک باقیشر کدن
داها چاپشندر ، ده دیلر

کوزلرکی براق ، ساکن و نه میز بر
منبعه بکزه دیلر .

اوزون و سیاه کیر پیکر کله کولکله نن
کوزلرک ایچون دهاته لر ، نلر سوله مدیلر .

بنده بر شیر یازمق ، بر شیر سوله مک
ایسته دم . قلم آلمده اوزون مدت دوشوندم .
نلم نوز و لنجه یه ، دماغم چاتلا بجه یه قارار
دوشوندم .

نهایت . روحده و پارماق لرده بویوک
ودایانه بر قدرت حس ایتدم :
قلبی یارچالاق قدرتی .

اشرفیات

ضروری کور و لکده در . معارف عمومی و خلق
قومیسر لکی اساس اعتبار ایله کنج لک ۱۷ یاشندن
اول مسلک انتخاب ایتمه لری لازم کله بکلی فکر نده
ایسه ده شورار جمهوریت نك ترقی یولده کری
بولوناسی دولایسیله بومسلکی اختصاصه یکر می
سته لزوم کورلشدیر . ایکنجی درجه و بالخاصه

بومؤسه لک باشلیجه لری تام یانسونلی چوجوق
ملجاری ، کونده سکز ساعتدن اون ساعته
قادر جالیشان چوجوق مکتبلری و آتی ساعت
آچیق اولان آنا مکتبلری . بومؤسه لر ۷-۳
یاشنده اولانلر ایچوندر . یدی یاشنده اولان
چوجوق روحی و فیزیولوژیک انکشاف لرینه کوره
غروب لره آبریلر لر . پروگرام ، اصول ، په داغوز نك
تشکیلات بوتون بومکتبه تقدم ایدن وؤسه لرده
عینیدر . تدریسات منحصرأ چوجو نك آنالسانی
ایله اجرا ایدلکده و چوجو نك مادی تعلیمی ، فکر
لشینی ، مشترک حیات ذوقی توسیع ایتدیکی استهداف
ایتمکده در . بویا بیه ، کندی حیاتی تشکیلاتنه
کندی لرینی ممکن مرتبه اشتراک ایتدیرمک ،
په داغوز نك تدریساتی زمان حادثه لرته و وقوع
بولدملری برلر صبیحه مربوط بولوندرمق ،
چوجو طبیعتنه یالکن مشاهد صورتیله دکلر ،
آراشدیرمیجی صورتیله یاقلاشدیرمق ، کوروشمه
و حکایه ایچون حیات نك حقیقی بر صورتده تفهیمه
مدار اولاجق موضوع و ماده لری استعمال ایتک
و تدبیراً اوقوما ، یازما و صافی اوکره نك و بو
ایشی چوجوق حیاتی تشکیلاتی ایله برلشدیرمک
و نهایت حفظ الصحه یه ، بولونیلان یره ، البسه یه ،
انظام عمومی و واداریه عائد مسائله خصوصی
براهتم عطف ایتک ایله واریلر .

بولیتیه قنیک اسسه نك مکتبی

بولیتیه قنیک ایش مکتبی عنوانده تدریس
ایدیلن فنون مختلفه فکری ایله ایش فکری
توحید ایدر . عمومیتله مکتبلرله محض مسلکی
مکتبلردن آنجق ایش عشقنی تمیه ایله تمیز
ایدر . ایش نك مکتبی چوجوق لره یالکن حیات
فردیه و اجتماعه لرینی معقول بر صورتده تنظیم
ایده ییلیمک ایچون معلومات لازم و یرمک غایه سته
مالکدر . بو مکتب ۸-۱۷ یاشنده کی چوجوق
ایچوندر . بونلر یاش صیراسیله طقوز غروب
یاخود هر بری بریاشه عائد اولاق اوزره طقوز
قوره آبریلر . مکتب انجمنی چوجوق غروب لر نك
هر برینه مطلوب یاشدن بر آشاغی و یا اوچ
یوقاری اولاق قبول حق حائزدر . نك مکتب
ایکی درجه یه آبریلر . برنجیده درت ، ایکنجیده
بش غروب واردر . ایکنجی درجه ده باشلی یاشنه
تام ایکی دوره دن مرکبدر . اوچ اولکی فور ،
ایکی صوک فور . برنجی درجه ده چوجوق لر
اوقومق ، یازمق و حساب اوکره در و اونلرک
ذهن لرینه ایش سیرنده ، حادثات طبیعیه ده و حیات
اجتماعیه ده تعیین استقامته مدار اولاجق معلوماتی
برلشدیرمک سنی ایدر . ایکنجی درجه نك
برنجی دوره سی طلبه بی شورار جمهوریت نك وطنداشی
یاقی اوزره ایش انکشاف و تشکیلاتی ایله طبیعت
و اجتماعی حیات قانونلر ایله استیناس ایتدیرمک

اونکله اشفاله و بوتون عضلی قوتنی اوجسه
صاحب اولتی ایچون صرفه باشلار . اگر بز ،
اوصاندینی و ترک ایتدیکی جسمی تکرار کنشدینه
و یرمک ایسترسه ، آرزو سزانی ، اوجسه قارشی
در حال یوزنی چوبره ک اظهار ایدر و یاخودده
آلیر و جان نقرتله یره چاربار .

بو قارار عمومی اولان بو حادثه ناصل ایضاح
اولنه ییلر ؟

چوجوق دوغدیق زمان ، کنندیسنی خارجی
اشیا ایله تماسه کتیرن حاسه فعالیتلری ایله
متحرکدر . او ، بویومسی و خارجی اشیا ایله
متادی تماس و اشتراکی سایه سنده ، بوحاسه
قابلیت لرینی تدبیراً توسیع واکال ایدر . چوجوقده
مشاهده اولونان احتیاسلر ، تأثری حالر ،
بوحاسه لک متأثر اولاسی نتیجه سیدر . چوجو نك
جمله عصیه سنک ، بوروله دن تنیه ایدله سندن
حظ تولد ایدر ، که طبیعتیله چوجوق ، بر
صراحتی کی بوحظک دوامی آرزو ایدر . فقط
جمله عصیه سی بورولور ، چوجوق فضله تنیه
ایدیلرسه ، در حال اتم احتیاسلری حاصل
اولور که او ، بونلرک تخفیفی وازاله سنی ایستهر .
چوجو نك اظهار ایتدیکی حظی احتیاسلر ، بدنی ،
روحي فعالیتلرک هم آهنگ اولماسله ، ائله تظاهر
ایدنری ده بوایکی فعالیت آراستنده موزانه نك
قدانیله تبارز ایدر . شیمی ، برچوجو غه ،
کورمه دیکی یکی بر جسم ، اویونجاق و یرمک ،
او ، کرک خلقی بعض سبیلردن و کرکسه اولجه
کوردیکی اویونجاق لره بویکسینی بکزه نه سندن
در حال تنیه ایدلرک احتیاسلر حاصل ایدر که ،
بواحتیاسلر ، چوجوق جمله عصیه سنده اوجسمک
حصوله کتیردیکی حرکت و تأثر لره کوره حظ
و یا اتم شکنده نیل ایدر . اگر بوحاصل اولان
اولان احتیاسلر حظی ایسه ، چوجوق او اویونجاق
آلانی ایچون ، عضلی فعالیت کیر . اویونجاق
یادینی تأثیرلر منی ایسه ، چوجوق یوزنی چوبیر
و نفرت ایدر . شوراسی شایان دقت و اهمیتدر ، که
حتی برصراحتی دخی اولسه ، برچوجو نك عینی
اویونجاقه دائماً مشغول اوله سی و مشغول اولغه
اجبار ایدله سی ، اولجه حاصل اولان حظی احتیاسلرک
فرط تنیه نتیجه سنده ائله تبدیلی و چوجو نك
هنوز انکشاف ایتکده اولان بدنی ، روحی
تشکیلرینی ضعفه و نانی به دوچار ایدرک رخنه دار
اوله سنی انتاج ایدر .

چوجوق ، کافی درجه اونیادقندن ، بورولقدن
صوکر ، ایسته مدیکی ، نفرت ایتدیکی عینی اویونجاقه
اونیادقده دوام ایتدیریلرسه ، اویونجاق اوکا
نشئه ایچون دکلر ، جزا ایچون یرلمش دیمکدر . بر
حقیقت دکلر که بر دفعه جالینان مستشیر بر
یارجینی ، بویوک بر حظه ، ایکنجی سنده داها
یوکسک بر ذوقه دیکلر . فقط عینی یارجیه ،

تعلیم و تربیه و بونری

بروز و غار و بونی و نه

ایکنجی قوتلر اس

محترم مریدلر !

هر هانکی بر چوجو نك بو کونکی تمایل
و احتیاجلری ، دونکینک زاده سی و بدنی ، روحی
انکشافنده عامل اولان اسباب و شرائطه دائماً
هم آهنکدر . فی الحقیقه ، چوجوق ، تربیه ایدلرکی
طرزه ، یاشادینی محیطه و اویونندن توارث ایتدیکی
خصوصی ، عمومی خصائلره کوره تمایلر ، احتیاجلر
عرض ایدر که ، بونلرک تماماً سوکولوب آتیلما سی
امکان سذر . یالکن بو تمایلر ، تربیه سایه سنده
تعديل و اصلاح اولور . چوجو نك بارز
احتیاجلری اصلاً اهل اولونما لیدر ، چونککه ،
بونلر بدنی و روحی فعالیتلرک محصله سی و بناء علیه
چوجو نك هر ایکی ساحه ده انکشافی ایچون
تطمين ایدله سی ضروری اولان احتیاجلر در .
اوحالده ، چوجو نك ، طبیعی و اساسلی تمایل لرینی
حقیقی احتیاجلرینی علماً تثبیت ایدله یالک و اونلر
کوره بر تربیه سیسته سی بولایمک ایچون انسان
روحنک تظاهر و انکشاف لرینی تنبع ایتمه لازمدر .
هنوز انکشافه باشلامش هر هانکی بر نیایق

تدقیق ایدره سه که ، مثلاً بو ، بر صارماشیق
اولسون . کورورز که بونیات بول هوا و ضیا
آله ییلدیکی ، غذائی احتیاجلرینی مبدولاً تأمین
ایدله ییلدیکی قسملرنده داها فضله بورور و انکشاف
ایدر . بونیاتک ، طبیعی و عمومی وضعی لرینی تدقیق
ایدنجه ، شاهد اولورز که ، او ، دالایرینی ،
بوداقلرینی داها فضله حر و سربست بولوندیق

مؤسه نك تعینی ایچون اوصاف روحیه سنی
آکلامق مقصدیله درین بر تدقیقه تابع طو مقدر .
بویوسته لر په داغوغ ، دو قوتور ، پسقو لوغلر دن
هرک بر مامورین قادر وسنه و تدقیقانی تأمیناته
ربط ایچون لازم کلن هر نوع آلات و ادواته
مالک بولونمقده در . هر چوجو نك پسقو لوژیک
شخصیتک اظهارینی تأمین ایچون عمومی بر
تدریسات یایلمقده در .

۳ — چوجو نك اجتماعی تفتیشی ، شمنه و فر ،
سوقاق کی عمومی برلرده کلیشی کوزل استمار
ایدیان و سوء معامله به معروض بر ایقانلر چوجو نك
جرم ایقاع ایدن کوجو کره نظارت و وظیفه سنی
حائزدر . یوکسک مکتبلرله بعض جعیتر طلبه سی
فخری اولارق بوتفتیشه اشتراک ایدر لر . ۱۷
یاشندن دون اولان چوجو نك ایقاع ایتدکلری
جرم لر محاکم عادیه حقوقیه طرفندن محاکمه
ایدله مکده و کوجو کاره عائد ایدلر ایچون موجود

— بتمه دی —

! عالی

بکری ، اوتوز دفعه نکرار ابدیکی زمان ، زده ، ابتدا اوصانج ، سوکره نقرت ، داما سوکراده آلم تولید ایدر . اوحالده ، بدنی ، دماغی و روحی تشکلهای بزدن جوق ضعیف و غیرمتکامل اولان ریاور و ایچون ، دائماً و نامفه اخبار ابدیه جکی عینی او یونجاغک اوندده ، اوصانج ، نقرت و آلم تولید ایتهمسی یک طبعی و محقق دکلدر ؟

قطسزلر ! محترم آنهله ، هر بیلر ! جوجوقده او یونجاغک اوصانج ، هر مکه باشلادیبی زمانی حس ایدیه بیلر و او ز ، علاقه دار ایدیه جک ، حظنی موجب اوله جق دیگر ، او یونجاغی اسکینک برنه اقامه ایتهمسی بیلر سه کز ، یا وورلری کزده دقت و تدقیق حاسه لرینی ، بالواسطه تربیه و تمییه ایتمش اولور سکر . بونک ایچونده ، جوجوق تربیه سی حقنده اساسلی معلوماته صاحب اولق لازمدر . چونکه ، جوجوق ، کندیسنه حظ ویرن او یونجاغک ماهیت و شکلی ادراک ایدیه میه جک برچاغده اولدینی ایچون ، بونلرک حظ ویا آلم تولید ایدیه سیله جک اولان لرینی بیلیمه لرک اعلی التعمین آلیر ، نشئه لیر ویا مضطرب اولور . ایشته ، بونک ایچون ندرک جوجوق او یونجاغک عینی علی الاطلاق دکل ، بالعکس ، اولرک بدنی ، روحی احتیاجلر نه کوره انتخاب ایتک صورته اولرک عمومی استفاده لرله توحید و توزین ایتک ضروری و شرطدر . جوجوق حیانتک یکانه اشتغال و اندیشه ساحه سی او یون تشکیل ایدر . جوجوق تربیه سی علمی بیلیمک سابه سنده درک بز اوکا آلم احتیاسلرینی تولید ایدیه سیله جک او یونجاغکلی ویرمکدن و یاده حظ تولید ایدیه جی او یونجاغکله لزومسز مداخله لردن و فرط تنبیدن صافیناق جوجوقک بدناً و روحاً متضرر اولماسنی تأمین ایدره ز . موقعیتی بر صربی ، او یونجاغکلی ، جوجوقک بدنی ، فکری و روحی انکشاف و تکاملی غایبه سته کوره الکابی انتخاب ایدن و بواج قونک تقویه سته جوجوغی محیط خارجی ایلک ابی و اساسلی بر طرزده تماسه کتیره بیلندر .

جوجوق او یونجاغکلی نیک اتخانی جوق مهم و مشکلددر . چونکه ، عینی او یونجاغک متعده جوجوقله ویریلجه هپسند عینی تأثیری ایقاع ایتهمور . جوجوقک هپسده عینی او یونجاغک اوزرنده عینی دقت و ثبات قدرتی کوسته میور . بز ، جوجوق حیاتنده ، بعضیلرک بعض او یونجاغک قارشیسندده صوغوق و عامیله بیکانه قالدلرینی و بعضیلرک عینی او یونجاغکله صوک درجه نشئه لیدلرینی کوروروز و حتی بعضیلرکده هیچ جاذبه سی اولایان بسط برجه سله یا لکن باشنه ساعتلرجه او یونجاغکلی و اکلدلرینی مشاهده ایدره ز . برینی نشئه لهن او یونجاغی دیگرینه ویردیکمن

زمان اوصانج ویرییور ، برنه اوصانج ویرنی دیگرنه ویردیکمن زمان نشئه ویرییور و یا خود هر ایکسندده علاقه سز قالدور . عجباً بونندن ؟ هیچ شبهه یوق ، که بونده فطری و روحی تشکک ، عضویتک باشانیان محیط شرائطک والاصل مائله قوجاغنده آنان ابتدائی ، تربیوی اعتبارک دخل و تأثیری عظیمدر . ارثی ماملر الک فضلله مؤثر اولانلر در . جوجوق جمله عصیه سی آنه سنکینک محصله سیدر . اگر ، هر هانکی برسیدن ، آنه نیک جمله عصیه سی فرط تشبهه فضلله مستعد و آلی ایه ، اوندن دوجا جق جوجوقک مراکز عصیه سی ده اوله اولور . جوجوق تولید برابروانسیاقلری محافظه و اظهار ایدر که حقیقته بونلر ، اوبونندن انتقال ایتمش ازیتندن باشقه برشی دکلدر . ایشته بر جوجوق بوانسیاقلرله دوجار و دائماً بونلرله حال مجادله ده بولونور . مجادله ده ، بولوندینی شرائطه کوره ، بعضاً مغلوب اولور ، بعضاً غلبه چالار . عضوی تشککله هیچ شبهه سز ، جوجوق احتیاسلری اوزرنده تأثیر لری مهمدر . ضعیف عضویتی بر جوجوقک تشبهه ویا فرط تشبهه قارشو اولان مقاومتی یک آزدر . لاغر تشبهه بر جوجوقده ، بر او یونجاغک حصوله کتیردیک تشبهه ، زورله ادامه جالیشیق ، فرط تشبهه و بالنتیجه آلی تولید ایدر . خلاصه ، محیط و حیاتی شرائطک ، جوجوقک حیات روحیه سی اوزرنده کی تأثیر لری بویوکدر . حیاتی احتیاجلرندن فضلله و لزومسز بره کندی مائله ترک ایدلش ، بر جوجوق او یونجاغک آراسنده اهتمامسز و هر سز قالمش بر جوجوقک حالات تأثریه سی وسیع و شدیددر . بویه بر جوجوق لزومسز احتیاجلری تطین ایدله دیکی زمان فضلله متأثر اولور . چونکه تربیه واسطه لرندده افراط ، جوجوقده لزومسز احتیاجلر حاصل ایدر و بونک ایچون ندر ، که بونلر در حال تطین ایدلکاری زمان فضلله تأثر و بالنتیجه آلم تولید ایدره لر . فضلله و لزومسز او یونجاغکلی جوجوغی دالغین یایار و اونک بدنی ، روحی قونلرینی داغیتارقی ضعیفله تیر و طبیعتیله ضعیفلیان بدنی ، روحی قدرنلر هر تشبهه قارشو مقاومتسز قالدور و بالنتیجه برسورو او یونجاغک آراسنده رهبر ، بز قالان جوجوقده (انورزی) سنی مشیر اولادن صرف ایتدیکسندن متضرر اولور . عینله ، حیاتی قونلرینک انکشافنه لازم اولان واسطه لرندن تماماً محروم و یا نقصان واسطه لرله تربیه و حیاتی تقیید ایدیلن بر جوجوق دخی فطرته بو واسطه لرله صاحب اولق ایچون دائماً مجادله ایدیه جکندن فرط تشبهه بدنا و روحاً فضلله متأثر و متضرر اولور . کندیسنه الوریثلی بر محیطده باشامایان ، کندیده خاص مه تودلرله تربیه ایدیلن بر جوجوق ، دار بر صانسی ایچنده

تولک محکوم بر فدانده ، حریقی غضب ابدیکی ایچون ، اوکا قودوشیق غایه سیله قانادرلری جیربان ، بورولان ، غایه سیله تللی آچقه ، قیرمه یلته ن قفسده کی اسیر و مضطرب بر قوشه بکزه ر . جوجوقک روحی و بدنی احتیاجلری ، که بز بونلری ایضاح ایتمش بولونیوروز ، تربیه ده نظر اعتباره آلماسی همه حال ضروری اولان جوق مهم اساسلدر . صربی ، تربیه سیستمندده وحدتی و عمومیلکی محافظه اعظمی سنی ایتکله برابر ، جوجوقلرله اکثریا بر برنه بکزه مین خصوصی نمایالری ، روحی تظاهراتی نظر دقتدن دور طوعامالی و بوسورتله مختلف جوجوق نمایالری عینی مجرا به چویرمه لی و عینی مرکزده تشکیفه چالیشمالدر . صربی ، افراط باعده دن ، تربیه واسطه لرینی جوجوقک طبیعی نمایالر و احتیاجلرله توفیق ایتله لیدر . هانکی او یونجاغکلی جوجوقه ویرمک بونلری نه زمان دیکشدریمک لازم اولدینی صربی هر حالده بیلیمه لیدر . خلاصه ، بر صربی اودره ماهی و قونلری اولمالیدر که هر جوجوقک حالت روحیه سته و خصوصی ، عمومی نمایالر نه کوره ، او یونجاغک نوعی ، او یون ایسته دیکی زمانی ، یورولدینی دقیقه بی بیلیمه لی و او یونلری اوکا کوره اداره و تبدیل ایتله لیدر . ایشته ، آنجیق بوسورتله ، جوجوقک محتاج اولدینی تشبیهلر معتدلانه ویرلش و بدنی ، روحی انکشافنده مضر اولان فرط تشبهه دن توفیق ایدلش اولور . او یونجاغک جوجوقک فعالیت و حریت ساحه سیدر ، صربی ، بوساحه دن ، جوجوغی نه خارجه چیقارمالی ونده ده فضلله داخله دوجو و تضدیق ایتله لیدر .

پتیمده ی -

عربی رضا

ارکک لیسوسی و معلم مکتبی فرانسه جیمعلی



معنای کوچ تفسیر ایدر عادتله مزده

حیات معاشر مزده اوله عادتله مز وارد درک بونلرک دلاک ایدیه و دیک معنای آجق بر کوزله ساده و سادگن بر منقطله تدقیق ایدرسه ک اکثرینک هیچ برشی افاده ایتدیکنه قائم اولورز : بر لوقا نطه و یا غا ز سوده ، یاسته جی ویا محلیجی ده برشی بیور ، برشی ایچوروز و بر قاق کیشی بز . هر کس بیوب ایددکن صوکره حساب کوروله جک . وقت ایچمزدن بریسی فارصونی چاغیر ارق بوتون ماصده اوطو . دالرک هپسک حسانی اوده مکه قالفار . بوضعیت قارشوسنده دیکلری اکثریا محبوب قالدیرلر : اولمازدی ، اولوردی ده افواجده اولسه بر مناقشه باشلار . نهایت نه بر کیش هپسک یاراسنی ویرر و مسئله حل ایدیلر . اکثریا بر محله اوطودورکن صوکره دن کللرک سیدیکنی . ایچدیکنی اوکجه اوطوران تأدیه لزومی دویار . هیچ بر شکله دعوت یوق ایکن تصادفه ولوشوب بان یانه اوطوران بر قاق آرقاداش آراسنده جاری اولان بو عادت بزده یک آسکدر . فرانسزلر chacum pour soie دیرلر : سوژدن مقصد هر کس کندی حسانه بر محله اوطودور ، بدر و ایچر دعکدر . بو آورو یا عادت کندی اصولزه مقایسه ایدرسه ک مقبول اولان جهنک هر کس کندی حسانه اولدینی بولفده تردد ایتهمز . چونکه : آرقاداشلرینی بر ضیافت مقصدله دعوت ایتهمز فقط لاعلی التعمین رفقا سنک یاراسنی ویرمک اکرام ایدن ذاته قارشو آرقاداشلری اوما صده دن آیریلرکن معنا بورجلی بوضعیتده دیرلر . ایکنجی بر فرصتده اوتکی آرقاداشلر ایچون بو اکرامی اوده مکه مجبوریتی باش کوسترمشدر . بوفضلله کلفتک هیچ ده جدی بروضیت اولامیه جفتی دائماً طرفین آراسنده بر کلفت اولارق قالا حقیقی تخمین ایدییورم و آورو یاده ایکن بالذات باشمدن بر اکرام و مسافر پروردک مسئله سی دولا یسه تخمینی قوتلی تلقی ایدییورم . و ناهنده دوست اولدین آووستریالی بر یوزباشی ایلر مرکون اوپراتیور سونه کیدیوردم . هر کس کندی بیلتنی اولدن تدارک ایتشدی . تیاروده یوزباشی جی رفقه سته و کوچوک قیزینه تقدیم ایتشدی . بن یوزباشی ایلر رفقه سنک اورتسندده اوطور بیوردم . آورو یاده اکثریا تیارورله یاقین یاسته جی و شکر جی دکانلری بولونور و تیارویه کیره ککن اکثریا کوچوک بون یون شکرلرندن آلیرلر . بن بولزومی دوعامش ، شکر آلامشدم . یوزباشی دوستم دائماً

استانبولدن ، شرق حیانتندن بحث ایدییور ، رفیقه سی تورک حیات اجتماعیه سندن صوریور دی . دییه بیلیم که کرک یوزباشیدن و کرک سه رفیقه سندن یک فضلله بر محبت و حرمت کورویوردم . نوصره ده یوزباشی و رفیقه سی جیلرندن شکرلری چیقارارق کال حضور ایلر مکه باشلادیلر ، بانا بردانه بیلر اکرام ایتک لزومی دوعادیلر . بردنبره یک تحف بر معامله کی کوروتن بوضعیتی ایجه تدقیق ایتدم . تیارودن صوکره بر یاسته جی به کیرم دیدیلر ، اوراده ده یوزباشی کندی بیدیکنی تأدیه ایتدی . بواصولک آورو یاده جاری اولدینی (شا کون پورصوا) دییه علم اولوشیله بیلیردم . فقط سیلمک و ایشتمک ایلر بالفعل کورمک آراسنده جوق فرق اولویورمش ! بر قاق کون صوکره یوزباشی اوندده بانا اولدقجه مکلف بر جای ضیافتی ویردی . صحبت آراسنده تورک کرک مسافر پرور لکسندن بحث آجیلدی . زمین مباحثه جوق مناسب کندی دیم که : اوت بزده مسافر پروردک یک ایلری کپتمشدر ، بزده لوقا نطه ده ، یاسته جیده تیاروده ده مسافر پروردک حکم فرمادر . یوزباشی سوزومی کندی ، حتی سیفاره اکرامنه وارنجیه قدار مسافر پروردک کیزی بیلیردم . دیدی . دقت ایتدم ، بن یوزباشی به آرا صره ایتدیکم سیفاره اکرامنه مقابل دوستم بانا سیفاره ایلر ویرمه شدی یوزباشی سوزینه دوام ایلر بزم محکمتر ده اکرام ، خصوصی بر دعوت ویا ضیافت حالنده اولور ، یوقسه لوقا نطه ده بن بیهیم آرقاداشم یاراسنی ویرسین ، او ایچسین بن اودهیم ، اونک عزت نفسنده او یونجاغی بر تمکلیکی وضعیت حسنی دویدینز ایچون بواصولی تعقیب ایتهمش اولمالی بز دیدی . تیاروده بر برر شکرلرینی بیدیکنی حالده بانا بردانه اولسون ویرمه سنده کی حکمتی ، تیارو بیلنی آلاماسنده کی مقصدی ، یاسته جیده کندی یاراسنی تأدیه ایتکله اکتفا ایدیشی ایجه قاورامشدم . بو ذات برسیفاره اکرامنی بیلر قارشیسندده کنه حرمتمسزک عید ایدییوردم . بزم بوتون عادت و قناعتلر مزه ضد اولان بوطر ز تلقی دائماً دوشونوردم . بزده برسیفارا اکرامی شویه دورسون ، سیفاره یی یاقق ایچون اورتده جاقیلش بر کبریت علوی قارشیسندده بر ایکنجی تکلیف و تکلف باشلار . هر کس کندی قارشیسندده کنه اوکجه سیفارا سنی یاقدرمی بر نزاکت بیلر ، بواوفاق بر نزاکت اولایلیر ، فقط بواوفاقی بر مسئله اطرافنده بعضاً اوقادار لزومسز اصرارلر ، حتی عینلر ، رجار اولور که

کبریت ایکی آل آراسنده کیدوب کله بردلو ایکی سیفاردن برینی اولسون باقاماز . تکلیف و تشکلی بویه برنانه اولسیفارا یاقفده سیله آرایان ایکی کیشی آراسنده بعضاً اودرجه ده بویوک بر صمیمیت روحیه اولادینی کورمک ایلر بومعنا سز درجه لر واران نزاکته سیوله به جک سوز بولامیانلر . حتی ویریلر . هر هانکی عمومی ویا خصوصی قایدن چیقارکن سز بندن اول چیقارکن شکندده قونلندن طوقوب یول ویرمک فضلله اصرار لرله اکرام زمیننده چکشمه لری ، سز چیک بوق اولماز ، سز بویوک طرزنده بعضاً بر قاق کیشینک کلوب کیمسه سته مانع اولوش شکندده دوشمه لرینک معناسی آکلامق جوق کوچ شیرلدندر . بویکی وضعیتلر قارشیسندده کندیسینی حسن استعمال ایدن بر آرقاداش بیلیم . مرحله اوطوروز بر شی ایچر ، بر شی ییرکن قالفاجنی وقت مطلق کندی یاراسنی ویرر . کوزله کان جالیدینی ایچون آرقاداشلری دائماً جوق مکر مدده حیاطده کیمسه دن برسیفاره آلاز ، کیمسه به ده برسیفاره ویرمز . صمیمیت ایلر کندیسندن برسیفاره ایسته بن دوستلر نه حان صمیمیت ایلر تقدیم ایدر ، سیفارا سنی بر کبریت چاقان اولور سه در حال یایار ، تشکر ایدر ، اوراده دوجا جق لزومسز تشکلیق اولدینی برده سوندورور . اکثر با صاف و صمیمی مائله صوفرالنده مسافر . سکر ، او صاحبی یک یاقین اقر یا کز دندر . مزه کال صمیمیتله بویوک دیه فضلله یک بیدیرمکه سوق ایدر . بو اکرامک اوصوفره ده لزومنه قائم اولق ، نه صوفره نیک صمیمیتی اخلاصه دوجو بروضیت آلفدر . ملک بیکدن مقصد وجوده لازم اولان غدایی آتی ، بر مسافرت ایه و صمیمی بر حسیحال ایکن آزی بیکده نه مقصد وارد درک آتی او صاحبی موقعنده بولونان ذات تشویق ایدره رک جوق بیدیرمکه چالیشیر . بقیناً طانیدینر و جله سی قادن بر مائله وارد درک بیکسندن که چوکنه قدار مسافر بولونقلری صوفره ده الزماً آزی بیک بیک بر اثر نزاکت و طرافت تلقی ایدره لر . آنه لری خانم ، قیزلرینک ملک آزی برشی بیک ایلر اکتفا ایتدیکنی ، کندی تعبیرله قوش قدار بیدیکنی مقام تمدحده سوبلر . بویکی افعال و حرکات تجارنده ده اصناف آره سنده بر باشقه شکله حکم فرمادر . مثلا بردکانه کیررسکر ، رفوماش ، براییکی برشی آلاچکسکر ، سزه طوبلری ایدیر لر ، بردانه سنی آچارلر . اوراده صابینک بروضیتی وارد : قوماشک اوچندن طونارق سس چیقاجق بر شدتله وایکی آیلله چکر ، ایشته بوحرکتک هیچ بر معناسی یوقدر . فقط صابجی اوله شدتله چکدیکنی مالنک ییرتیمادینی کوستریور ایتش کی بر طوره مائله اهتمام تلقین ایدر . شاید ایکی چکیشله

نشریات عالمده

اوقوماشك ييرتيلماسی موضوع بحث ایدی ایسه صاحبی حق قازانمشدر . حالوکه ایکی چکیشه بر قوماشك ییرتيلمیه جغنی هم مشتری وهمده کندیسسی بک اعلا بیلرلر .

قوماشك بویه چکیلدشی ایشك اخذواعطانك بر سوسی اولارق تلقی ایدلمه لیدر . قوندوراجیلر رافدن چقاردقلری استقارینلری اوزاتارق مشتری به کوستردکدن صوکره صاغلامغنی اثبات ایچون آلترینی بر برینه وورورلر . بو ووروش ابله کویا یازچالاناسی بک نیایدکی حالدیه قوندورالرك برشی اولمادیغنی کوسترمش اولوبورمشجه سنه قولله بیان مطالعه ایدرلر . بناء علیه استقارینلرك ائی اولدیغنی بالفعل اثبات ایتش کی بر وضعیت آلرلر . بر بارداق ، صراحی ، بلور برشی آلرکن مال صاحی مطلقا یارماغنك اوافاجق بر فیسکه سبله مالنه دو قونارق جامك چقاردینی بلورین سسله صاندینی مالک اییلکنی اثبات یلته نیر . بوغیر اختیاری حرکتلرك او آنده بلکه ده غیر اختیاری تأثیرلری آلتنه کیره رز ، فقط اساسده هیچ برشی افاده ایتمین بو حرکت اکثریا مؤثر بر عامل اولقدن کری قالماز . ترز یلرك صوکره پروای متعاقب سزه کیدردکی البسه اوزرنده اوموزلری اوقشادارق جاکنك انکندن ، یلکک اوچندن چکهرك آبنه دن سزه نایشلری ده بوزمره دندر .

بودوکوب صاعدیغ وضعیتلرده طامل اولان شی اعتیاد وکوره نك تأثیرندن باشقه برشی دکلدرد . بالطبع کندیمی بوساحده تتبع ابدیه حکم ایچون بر دو قنور آرقاداشیه صوردم : سز ددی ، بو مسئله نر هکیملر لهنه حرکت ایدیبورسکیز . اجزاخانه کزدن ایجری کیره ن وره جته سی آلتنه اولانلردن هانکیسی بالذات سزه رچته سنی و بر بیورسه سز کال حرمتله رچته بی آلارق اوله بر کوزدن یجیر بیور وره جته بی اوله اوقودقجه کوزلر کزله ، وجودیکزله اوله طورلر آلیورسکیز که عادتا ره چته صاحبنه آمان نه کوزل نه مؤثر ، نه قادار موافق بر ره چته یازدیرمشسکیز دیمش اولوبورسکیز .

دو قنور آرقاداشیه بر سیقاره اکرام ایتدم اوزرینه برده کبریت چاقدم ؛ دو قنور بومقاله مک مسوده سنی ، چیره ک ساعت اول اوقودینی ایچون رجا ایدرم اوکجه سز یاقیک دیدی ، کولوشدک .

اجزایی : کال کامل



فروزسی - آیانلوغ رهبری - از میر آثار عتیقه محبلری جمعیتک نشر یاتندن ایکی نومرو - لیس صوکره هفته ایچنده انتشار ایتدی . وکالت آثار عتیقه مفتشی و آثار عتیقه محبلر جمعیتک کاتب عمومیسی عزیز بک (نه فروس - آیانلوغ رهبری) نامی طاشیان اثری صورت مخصوصه ده موضوع بحث اولمه لایقدر . کتاب ۴۲ صحیفه در ؛ بر رساله در . فقط حجم اعتبارله کوچوکلکنه باقارق قیمتک موجودیتنه حکم ایدرسه کدرین بر صورتده آلدانیرز . آثار عتیقه محبلر جمعیتی تاریخ تشکل اعتبارله یکیدر . فقط قیمتدار والی پاشامزک ریاستنده حال فعالیتده بولونان بوجمیت بو کسک بر موجودیت ارا نه ایدیبور از میر موزه سنک تشکیله برابر میدان کلن بو هیئتک بر قاق آی ایچنده مساعی سائره سنی ایفا شرطیه نشر یاتنده باشلاماسی جانلیلغنه بارز بر دلیدر .

کتابک قیمتدار محوری کمنجلیکنی ، اون بش سنه لک حیاتی آثار عتیقه بی و بالخاصه محیطمزن آثار عتیقه سنی ط نیق و بیلیمک عشقنه وقف ایتش بر قرده شمزدرد . آثار عتیقه به مالکیت اعتبارله باشدن باشه بر موزه دینه جک قدرز نکین اولان از میر وحوالیسنی یورولق بیلمز بر مساعی ایله کوشه کوشه آراشدیرمش ، قاریش قاریش کزمش متواضع ، نر به بر متخصصمز اولان عزیز بک ، بو کوچوکر رهبره مراقیلری عنندنه بویوک بر اهمیت مالک معلوماتی صیقیشدیرمغه موفق اولمشدر .

کتابک باشنده از میر وحوالیسی آثار عتیقه محبلری جمعیتی ریسی صفیله والی پاشا حضر تارینک کوچوک بر یازیلری وار . بویازیده بورسملی رهبری تنظیم و تحریر وجمیته هدیه ایتدیکندن دولای مؤلف منشکرانه تقدیر ایدیلیدور .

اثری کوردکدن صوکره بوتقدنر اشتراک ایتمه مک وهم مؤلفی همده آثار عتیقه محبلری جمعیتی تبریک ایله مه مک قابل دکلدرد . عزیز بکدن محیطمزن دیگر آثار عتیقه سی حقنده ده بوشکلده تبیلر بکله مکده بز .

فکرلر ده هیات - فکرلر بو هفته (تعلیم و نر به هیئت عالییه سنی و علم آداملر مزله عرفان عالمزی تمیل ایدن حیات مجموعه سنک پک قیمتلی بر توجهنه مظهر اولدی . حیات کبی مملکتک منورلرینه ده رهبر اولان بویوک و قیمتلی بر رفیقمزن صمیمی نوازشنه هدف اولق مجموعه منر ایچون بر شرفدر . بوشرفه هنوز تمامیه استحقاق کسب ایتدیکنی مدرک اولان [فکرلر] غایه سنه وار ایلیمک ایچون صمیمیتله چالیشاچقدرد . مساعیمزی توجهلرله تقویه ایدن بو بویوک مملکت مجموعه سنه قارشی تشکرلر مزری تقدیم ایدرکن روحزدن قوبان بوسمیمی وعدی ده تکرار لامنی لزوملی بولدق رفیقمز ناچیز و مبتدی آرقاداشنک هر دزله مدح و ستایشندن بالطبع مستغیدر . هر نسخه سنده بوتون دوشونن باشلر کبی فکرلری ده یکی حیات افکارینه سوق ایدن قیمتلی و معزز آرقاداشمه نهایتسز و حرمتکار تشکرلر .

انتشار مزری تبریک لطفنده بولونان [رسملی پرشنبه] یه ده فکرلر اک صمیمی سکرانی تقدیم ایدر .

م.م.



امتیاز صاحبی : محمد مدحت
مسئول مدیری : احمد حکمت